



# Operating Instructions for Maier Rotary Joints

## Series DX/DXS





|                  |   |
|------------------|---|
| <b>Preface</b>   | Keep this manual for future reference.  |
| <b>Editor</b>    | Christian Maier GmbH & Co. KG Maschinenfabrik<br>Würzburger Str. 67-69                      Postfach 16 09<br>D-89520 Heidenheim                      D-89506 Heidenheim<br>Tel: +49 7321/317-0<br>Fax: +49 7321/317-139<br>E-Mail: <a href="mailto:ykd@maier-heidenheim.de">ykd@maier-heidenheim.de</a><br>Website: <a href="http://www.maier-heidenheim.de">www.maier-heidenheim.de</a>   |
| <b>Copyright</b> | © Christian Maier GmbH & Co. KG Maschinenfabrik<br>This manual including all parts of this manual is protected by international copyright laws. Any use or modification of this manual beyond the limits of the copyright laws is prohibited and a legal offense without the consent of Christian Maier GmbH & Co. KG Maschinenfabrik.<br>This applies, but is not limited to reproduction, translation, microfilming and storing and processing in electronic systems. |



| <b>Section</b> | <b>Contents</b>                            | <b>Designation</b> |
|----------------|--|--------------------|
| 1              | General part of the operating instructions | <b>B</b>           |
| 2              | Specifications and spare parts             | <b>S</b>           |



### Document identification

Title: Operating Instructions for Maier Rotary Joints  
Document designation: B-DX/DXS\_en  
Document type: Translation of the original  
Date of issue: 12/2016  
Version: 02

### List of modifications

| Version index | Comment | Date       | Editor |
|---------------|---------|------------|--------|
| 13            |         | 21.12.2016 | cma    |



# **B General part of the operating instructions for Maier Rotary Joints DX/DXS**

## **Contents**

|  |    |
|--|----|
| 1. General.....  | 2  |
| 1.1 Information on this manual.....                      | 2  |
| 1.2 Explanation of symbols.....                          | 2  |
| 2. Product description.....                              | 3  |
| 2.1 Intended use.....                                    | 3  |
| 2.2 Reasonably foreseeable misuse.....                   | 3  |
| 2.3 Components.....                                      | 4  |
| 2.4 Function.....  | 4  |
| 3. Safety.....   | 7  |
| 3.1 Introduction.....                                    | 7  |
| 3.2 General safety information.....                      | 7  |
| 3.3 Structure of the safety instructions.....            | 8  |
| 3.3.1 Terms.....   | 8  |
| 3.3.2 Pictograms.....                                    | 9  |
| 3.4 Authorized staff.....                                | 9  |
| 3.5 Risk assessment and residual risks.....              | 10 |
| 4. Transportation and storage.....                       | 11 |
| 5. Information on design and mounting and operation..... | 11 |
| 6. Mounting.....   | 13 |
| 6.1 Mounting the rotary joint to the roller.....         | 13 |
| 6.2 Connecting the rotary joint.....                     | 18 |
| 7. Operation.....  | 21 |
| 7.1 Commissioning.....                                   | 21 |
| 7.2 During operation.....                                | 21 |
| 7.3 Troubleshooting.....                                 | 22 |
| 8. Maintenance.....                                      | 23 |
| 8.1 Maintenance plan.....                                | 23 |
| 8.2 Repair.....  | 23 |
| 8.2.1 Tools.....   | 23 |
| 8.2.2 Repair work.....                                   | 24 |



# 1. General

## 1.1 Information on this manual

This manual is intended for use by the operators, the maintenance and the inspection staff. It is divided into the following sections

- Section 1 "General Part of the Operating Instructions":  
(pages with the designation B)  
This section provides general information on the manual, on safety and on handling the product
- Section 2 "Specifications and Spare Parts":  
(pages with the designation S)  
This section provides product-specific data
- Section 3 "Additional information for use in hazardous areas (EX areas)":  
(pages with the designation A)  
(only available for products certified as per directive 94/9/EC)

The operators must read and fully understand this manual and observe all instructions it contains. Exclusion of liability: We shall not be responsible in any way for damages and interruptions or any type of consequences whatsoever resulting from the failure to read and/or observe the instructions contained in this manual.

Read chapter 3 and the specific safety instructions in the individual chapters with particular care.

We reserve the right to technical modifications, i.e. the components may actually differ from the information given in this manual to the extent to which such modifications are required to improve the rotary joint or its accessories.

## 1.2 Explanation of symbols

| Symbol | Used for  | Explanation   |
|--------|---|---|
| •      | List  | List of facts or instructions. No specific sequence required.   |
| 1.     | Instructions consisting of several individual steps | Instructions consisting of several steps must be followed exactly in the sequence listed. Failure to observe the instructions in the correct sequence may result in damages or accidents. |
| [1]    | Item number   | Item number of the component mentioned in the corresponding illustration.   |

## **2. Product description**

### **2.1 Intended use**

Maier rotary joints are devices which may only be used to connect pressurized pipes to rotating pressurized systems. Typical examples of such rotating pressurized systems are rollers through the inside of which flow liquids or steam in order to heat or cool down the rollers. Series DX/DXS rotary joints are designed for water. Other fluids are possible; please contact the manufacturer. Please refer to the section "Specifications and Spare Parts" for approved fluids and their qualities and limits; this information must be observed in the application.

Never modify the rotary joint as this may cause hazards. Install, operate and maintain the rotary joint only as described in these operating instructions. We shall not be liable for any damage and interruption whatsoever caused by failure to adhere to the operating instructions.

Always comply with all national and local regulations applicable at the installation site as well as all regulations concerning the prevention of accidents.

Use only genuine Maier spare parts or Maier-approved standard norm parts for repairs. If you use other parts, this may have adverse effects on the safety of the unit.

### **2.2 Reasonably foreseeable misuse**

In the case of reasonably foreseeable misuse of the product, the manufacturer's warranty shall be void and the operator shall be fully responsible for the consequences.

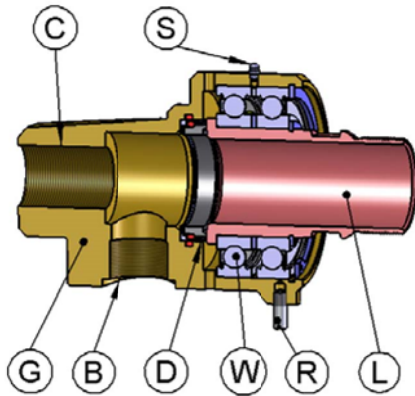
**Reasonably foreseeable misuse includes:**

- failure to adhere to application data
- failure to adhere to fluid specifications
- failure to adhere to maintenance intervals
- failure to replace wearing parts
- failure to perform maintenance work
- maintenance work performed with errors
- additional components mounted and conversions without written approval
- use of spare parts other than genuine spare parts

## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

### 2. Product description

#### 2.3 Components



B-1

B, C Housing connections for the fluid.  
Only one housing connection in the case of mono-flow (single-passage) version.

D Rotating mechanical seal

G Housing (stationary)

L Rotor (rotating)

R Locking of housing

S Lubricant inlet

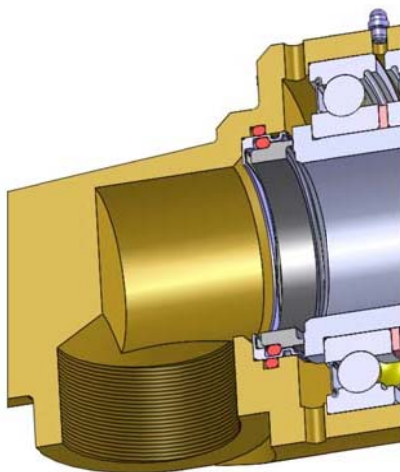
W

Roller bearing

#### 2.4 Function

Maier rotary joints are devices which allow you to connect stationary pressurized pipes to rotating pressurized systems. Typical examples of such rotating pressurized systems are rollers through the inside of which flow liquids, gases or steam, for example in order to heat or cool down the rollers.

The connection to the stationary pressure system (housing connection) is obtained via the stationary part of the rotary joint – the housing. Depending on the version of the rotary joints, the following types can be distinguished:



B-2

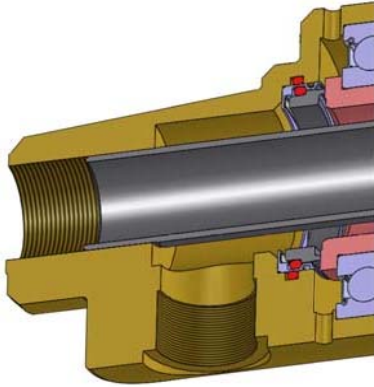
- **Mono versions (single-passage) (DX 1/DXS 1):** housing with one connection for supplying or removing the fluid to or from the rotating pressure system.



## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

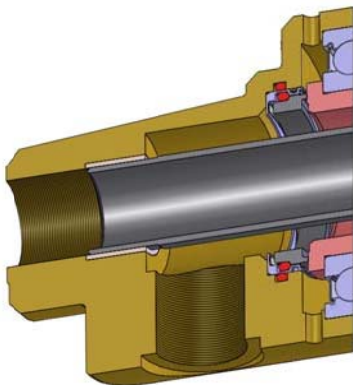
### 2. Product description

- **Duo versions (dual passage):** housing with two connections for supplying and removing the fluid to and from the rotating pressure system. The second flow channel is formed by an inner pipe that is centered in the center axis of the rotating part. The design of the inner pipe differs in terms of the following versions:



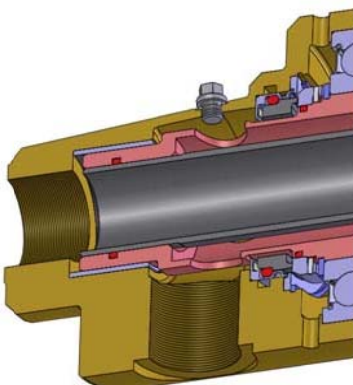
B-3

- **Stationary inner pipe (DX 2/DXS 2):** The inner pipe is screwed into the housing (standard version always with right-hand thread).



B-4

- **Rotating inner pipe supported in the housing (DXR 2/DXSR 2):** the inner pipe is supported by a self-lubricating slide bearing in the stationary housing. There is wear at the bearing point.



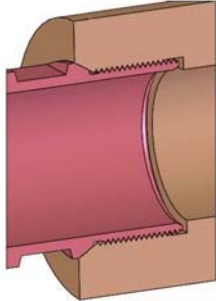
B-5

- **Rotating inner pipe for static support in the rotating part of the rotary joint (DXB 2/DXS B2):** The inner pipe is held by a guide hole in the rotor. There is no wear at the bearing point.

## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

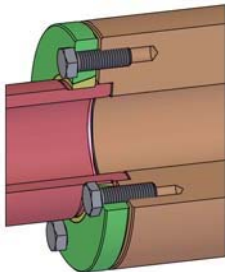
### 2. Product description

The connection to the rotating pressure system (rotor connection) is made by the rotating part of the rotary joint – the rotor. Depending on the version, the following types can be distinguished:



B-6

or

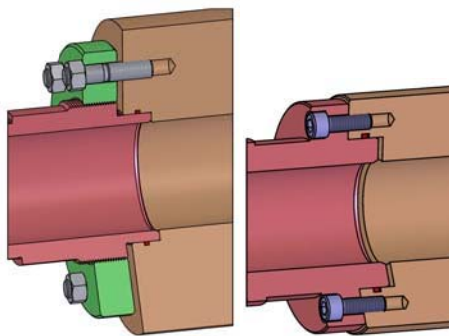


B-7

- **Threaded version:**  
Connection at rotor by means of right-handed or left-handed thread (R/L).  
The system is sealed by means of a sealing cone.

- **Flange version**

Connection at rotor by means of K flange (K).



B-8

Connection at rotor by means of screw flange or fixed flange (F).

The system is sealed by means of a flat packing or an O ring.

---

### INFORMATION



Please refer to our catalog and the corresponding outline drawing in the section "Specifications and Spare Parts" for further information.

---

## 3. Safety

### 3.1 Introduction

The rotary joint was designed and built according to the latest technology and complies with the pertinent safety regulations. However, the rotary joint may still cause dangers if it is not used as intended and according to the instructions or if it is used by untrained staff or if it is tampered with in any way.

Never tamper with the rotary joint or modify it in any way as this may adversely affect the safety and the performance of the rotary joint. We shall not be liable for any damages resulting from unauthorized modification of the rotary joint.

We strongly advise the owner/operator of the rotary joint to check his safety concept in terms of the effects a failure of the rotary joint may have on the environment. Make sure to take all additional safety measures required to protect persons and the environment.

### 3.2 General safety information

- Always keep the operating instructions at the installation site for quick and easy access.
- In addition to the instructions provided in this manual, you must also observe all the pertinent regulations and guidelines concerning workplace safety and prevention of accidents.
- Provide a sufficient torque support for the rotary joint.
- Use only flexible elements for housing connections. Do not apply forces to the housing via the connections.
- Only perform work on the rotary joint when the machine/system is at a standstill and the pressure released.
- Only operate the rotary joint if it is in perfect technical condition. Only use the rotary joint according to the instructions and specifications; never operate the unit outside of the framework of the specifications and performance data indicated. Be aware of all pertinent safety and danger aspects when operating the rotary joint. Immediately repair any malfunctions or problems or have such malfunctions or problems repaired as they may interfere with the safety of the rotary joint!
- The service life of counter-rotating parts is limited. Therefore, perform preventive maintenance of seals and bearings after no more than 12 months!
- If you need to dismantle safety devices for repair or maintenance of the rotary joint, you must refit such devices immediately upon completion of the work and check the proper function of the devices!
- When replacing the rotary joint, carefully fasten it to appropriate lifting gear and secure it in such a way that it cannot cause danger. Use only suitable lifting gear which is in perfect technical condition and which has a sufficient rating for the load to be lifted! Never step or work below suspended loads!
- Retighten all screw connections that you may have loosened for maintenance or repair work! Refer to the section "Specifications and Spare Parts" for information on the tightening torques.
- Use only genuine spare parts for repairs.

---

#### INFORMATION



Refer to the section "Specifications and Spare Parts" for additional information.

---

## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

### 3. Safety

#### 3.3 Structure of the safety instructions

##### 3.3.1 Terms

#### **DANGER**



Immediately imminent danger. Failure to observe the information will result in death or severe injuries.

#### **WARNING**



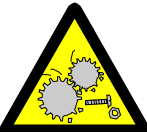
Possibly imminent danger! Failure to observe the information can result in death or severe injuries.

#### **CAUTION!**



Possibly imminent danger! Failure to observe the information may result in minor injuries.

#### **NOTE**



Possibly imminent danger! Failure to observe the information may result in damage to property.

#### **INFORMATION**



Provides additional information

#### 3.3.2 Pictograms



**Warning: general hazards**

This warning pictogram highlights activities that involve several hazards.



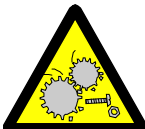
**Warning: hot surfaces**

This warning pictogram highlights activities that involve hazards caused by hot surfaces.



**Warning: crushing hazard**

This warning pictogram highlights activities that involve hazards caused by rotating machine parts.



**Warning: equipment damages**

This warning pictogram highlights activities that involve damage to the rotary joints caused by incorrect operation.

#### 3.4 Authorized staff

Only staff that has read and fully understood these operating instructions and that is fully aware of the dangers resulting from the unit as well as the appropriate safety precautions may work with Maier rotary joints. Such staff must have at least the knowledge of a trained locksmith or industrial mechanic who has experience with pressurized components.

Each person having to do with the installation, mounting, dismantling, commissioning, maintenance and repair of the rotary joint or any other activities concerning the rotary joint must have read and fully understood the operating instructions (and, in particular, all the safety information) before taking up such activities. It is recommended that the owner of the rotary joint have each person confirm this in writing.



### 3.5 Risk assessment and residual risks

Rotary joints are machine components that can be used in a large variety of machines and system. These products are not subject to the Machinery Directive 2006/42/EC – hazards caused by this product are treated by compliance with the pertinent directive 2014/68/EC (Pressure Equipment Directive). Directive 2014/34/EC (Explosion Protection Directive) additionally applies to "ATEX" certified rotary joints.

After installation of our rotary joints into systems/machines, these are subject to the Machinery Directive and may be subject to additional directives and legislation. The user of our products is responsible for complying with all pertinent directives and legislation as well as for performing a risk assessment in accordance with these directives. Depending on the actual installation situation and the actual use of our product, risks may arise that should be avoided by design measures, if possible.

An analysis carried out by Christian Maier GmbH & Co. KG Maschinenfabrik resulted in the aspects listed below which necessitate an additional risk assessment by the user after installation of our products in the system/machine:

- If hot parts are touched or if hot or hazardous fluids escape under high pressure or if rotating parts draw in persons, this may result in severe burns, cuts or crushing.
  - Possible measures: Mount a protective cover to the rotary joint that prevents direct contact with hot parts, safely retains escaping fluid and avoids contact with rotating parts.
  - If a hood cannot be mounted, other suitable protective measures must be taken. Always use the housing connections provided for the safe discharge of leaking fluid.
- If the rotary joint blocks and rotates along with the roller, hoses can be torn off and hot or hazardous fluids may escape under high pressure.
  - Always observe the design and mounting and operation information in chapter 5.
  - In particular in the case of greater nominal diameters in connection with higher speeds and temperatures, it is recommended to monitor the rotary joint by means of a torque monitoring system – alternatively by means of a vibration sensor.
  - Ensure that the unit is regularly maintained as per chapter 7.

The user of our products must verify the applicability and effectiveness of the possible measures listed in the actual situation.

## 4. Transportation and storage

### Transportation

- Use suitable lifting gear to transport rotary joints weighing more than 25 kg.

### Storage

- In the original packages, Maier rotary joints are not suited for a storage time of more than 6 months.
- In the case of extended shutdown or storage periods of rotary joints, it is recommended to use suitable corrosion protection film as provided, for example, by Cortec Corp. ([www.CortecVCI.com](http://www.CortecVCI.com)).
- The storage room must be free from dust, sufficiently ventilated and not subject to major temperature changes (relative humidity below 65%, temperature between 15°C and 30°C).
- After a storage time of more than 2 years or when the package has been damaged or the unit has been subjected to shocks, the rotary joint must be checked in the factory or the nearest service center!
- If you want to preserve complete system components including the rotary joint, make sure the corrosion protection measures are compatible with the materials and sealing elements used. Risk of chemical reactions and accumulations at sealing and bearing elements.

## 5. Information on design and mounting and operation

The following must be noted for fast and reliable mounting and commissioning, for safe operation of the rotary joint and for ensuring that the warranty will not be void:

- Never operate the rotary joint outside of the application and performance limits specified.
- For smooth operation of rotary joint ensure concentricity and minimum run-out tolerance of roller and intermediate flange!
- The information on the admissible mounting position of the rotary joint provided in the section "Specifications and Spare Parts" must be adhered to.
- For the connection, use flexible hoses between the supply system and the rotary joint housing. This compensates for heat expansion and vibrations.
- Never apply torsional, tensile or pressure loads to metal hoses. Observe the minimum bending radius as specified by the manufacturer – if in doubt, contact your hose vendor. Section 6.2 provides examples of possible hose installation. Never use axial compensators.
- Use flat packings made of pure graphite to securely seal flange connections.
- Only operate the rotary joint with a sufficiently dimensioned torque support at the housing. Use a locking pin or an anti-rotation fork. The support element must allow for axial and radial movements of the housing.



## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

### 5. Information on design and mounting and operation

- Install an additional safety unit:  
Install a torque monitoring system or a bearing monitoring system with vibration pickup (e.g. FAG or SKF) with connection to the emergency shutdown system in order to avoid bearing damage and consequential damage.  
Refer to the section "Specifications and Spare Parts" for limit values concerning the admissible friction torque. Section 6.2 provides an example of the possible anti-rotation design of the housing.  
If the monitoring system is activated, the rotation of the roller should be stopped immediately and the supply of the fluid should be interrupted upstream of the metal hoses.
- Center the inner pipe and the roller as well as the rotary joint. Run-out and axial tension of the inner pipe will lead to malfunctions of the rotary joint.
- In the case of greater nominal diameters of the rotary joint, long inner pipes or high speeds, it is recommended to separate the inner pipe in the area of the rotor connection. Section 6.1 provides an example of the possible design. This facilitates mounting of the rotary joint and, in the case of DXR 2/DXSR 2 rotary joints, reduces the wear and tear at the bearing bushing for the inner pipe.
- In the case of a rotary joint with rotating inner pipe, version DXR 2/DXSR 2, it is recommended to use a stainless steel inner pipe or at least a hard chromium-plated bearing seat.
- Operation with water exceeding 70°C:  
In order to ensure maximum reliability and service life of the seal in the rotary joint, the hot water used in the rotary joint must be processed, treated and conditioned according to the VdTÜV Guidelines Technical Chemistry 1466 (VdTÜV - Merkblatt Technische Chemie 1466). The circulated water must have a low salt concentration and a maximum conductivity of < 100 µS/cm! If the water contains salt, this may result in deposits in the seal gap and premature failure of the seal.

#### For ATEX-certified products (directive 94/9/EC)

- Check the resistance between the rotary joint and the system, if necessary, use equipotential bonding conductors.
- Determine the maximum temperature of the system, if necessary, install a safety thermostat.

---

### INFORMATION



Refer to section 3.4 for additional information.

---



## 6. Mounting

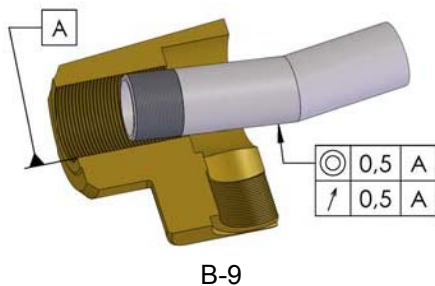
### 6.1 Mounting the rotary joint to the roller

#### INFORMATION



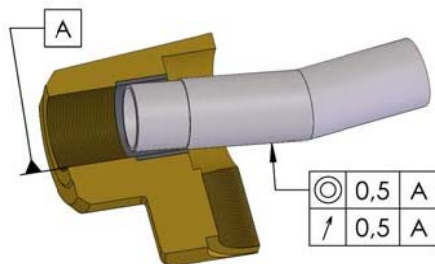
When using a flat packing, use pure graphite with metal insert.

#### Mounting preparation and separation of inner pipe for duo (dual-passage) version



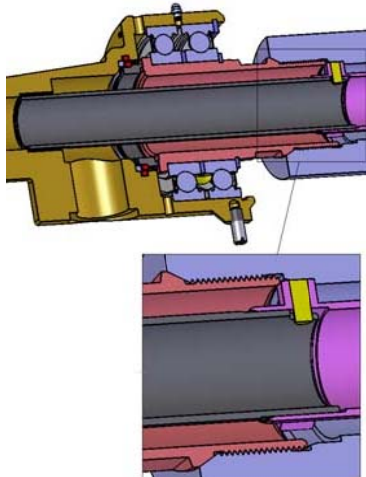
B-9

- With stationary inner pipe (DX 2/DXS 2):  
Screw inner pipe [J] into housing. Make sure the inner pipe and the axis of rotation are centered.



B-10

- With rotating inner pipe (DXR 2/DXSR 2):  
Mount inner pipe [J] into the rotating roller. Make sure that the bearing surface of the inner pipe is centered in the slide bearing and that there is no tension.
- With rotating inner pipe (DXSB 2):  
Insert inner pipe [J] into rotor, do not damage the O ring in the rotor when doing so!



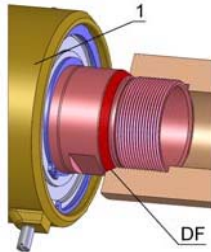
B-11

- In the case of greater nominal diameters of the rotary joint, long inner pipes or high speeds, it is recommended to separate the inner pipe in the area of the rotor connection as shown in the illustration.

## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

### 6. Mounting

#### Mounting with thread to rotor

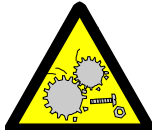


B-12

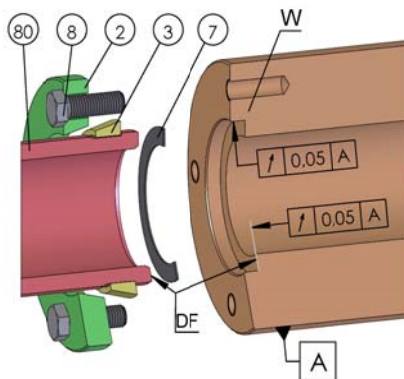
1. Clean the surfaces at the sealing cone [DF] and apply mounting paste.
2. Screw the rotary joint [1] into the roller.
3. If the rotor version is not a standard version, use a sealing ring or an O ring for sealing.

#### Mounting with K flange [2] and inner ring [3]

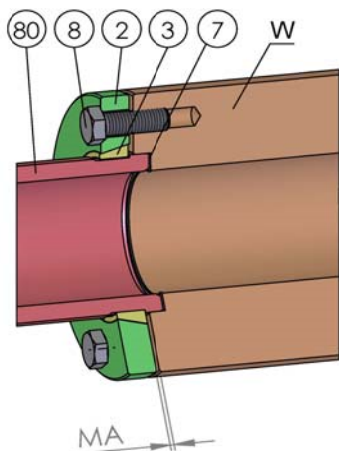
#### NOTE



Mounting with K flange and screwed flange requires a minimum distance of [MA]  $\geq 1$  mm. Otherwise leakage may occur at the sealing element and the rotary joint, the inner pipe and the roller may be damaged:



B-13



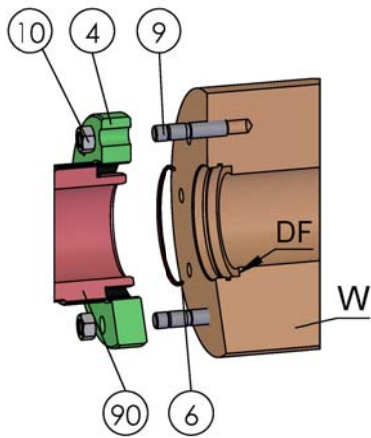
B-14

1. Clean sealing surfaces DF, apply mounting paste and place the sealing element [7] into roller [W].
2. The flat packing a standard sealing element can also be designed with a different element, e.g. O ring. Refer to the section "Specifications and Spare Parts" for additional information.
3. Mount K flange [2] with screws over rotor [80] and place inner ring [3] into rotor groove
4. Lift the rotary joint and insert it into the centering unit of the roller [W]. Versions with inner pipe: the inner pipe must be centered with reference to the rotary joint and the roller [W]. If you encounter resistance, check for correct position. Run-out and axial tension cause malfunctions of the rotary joint.
5. If you use a flat packing [7], the rotary joint must be aligned (refer to "Aligning the rotary joint in case of sealing with flat packing").
6. Assure the minimum distance [MA] - otherwise leakage will occur at the sealing element and the rotary joint and the inner pipe will be damaged:  
 $MA \geq 1$  mm
7. Mount screws [8]. Maximum permissible tightening torque as per section "Specifications and Spare Parts".

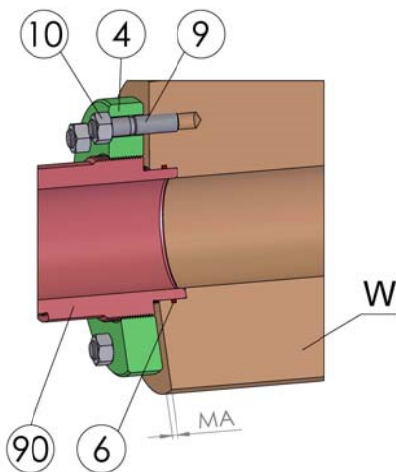
## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

### 6. Mounting

#### Mounting with screwed flange [4]



B-15



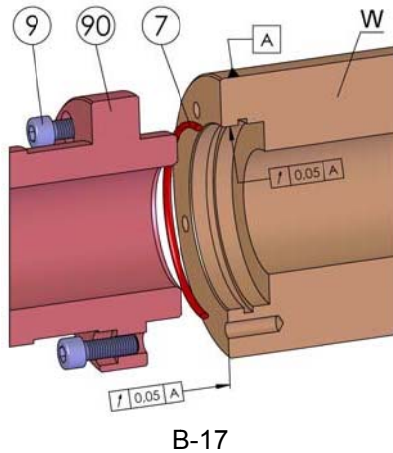
B-16

1. Clean sealing surfaces DF, apply mounting paste and place the sealing element [6] into roller [W].
2. The flat packing a standard sealing element can also be designed with a different element, e.g. O ring. Refer to the section "Specifications and Spare Parts" for additional information.
3. Screw flange [4] to rotor [90]. Make sure that dimension [MA] is obtained after mounting of rotor [90] to roller [W].  $MA \geq 1 \text{ mm}$ . Otherwise leakage will occur at the sealing element and the rotary joint, the inner pipe or roller [W] will be damaged. Mount stud bolts [9].
4. Lift the rotary joint and insert it into the centering unit of the roller [W].  
Versions with inner pipe: the inner pipe must be centered with reference to the rotary joint and the roller [W]. If you encounter resistance, check for correct position. Run-out and axial tension cause malfunctions of the rotary joint.
5. If you use a flat packing, the rotary joint must be aligned (refer to "Aligning the rotary joint in case of sealing with flat packing").
6. Assure the minimum distance [MA] - otherwise leakage will occur at the sealing element and the rotary joint and the inner pipe will be damaged:  $MA \geq 1 \text{ mm}$
7. Mount nuts [10]. Maximum permissible tightening torque as per section "Specifications and Spare Parts".

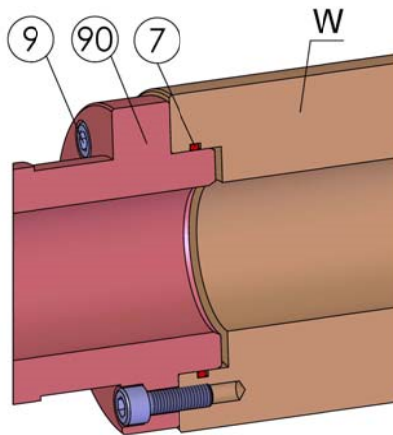
## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

### 6. Mounting

#### Mounting with fixed flange (5)



B-17



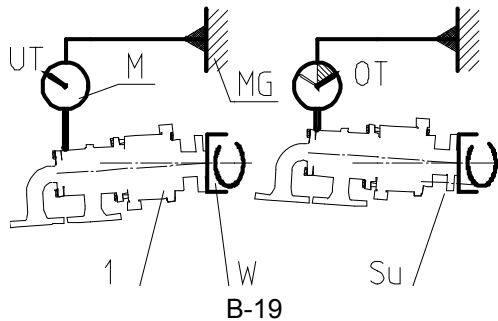
B-18

1. Mount the rotary joint to the roller [W].
2. Seal with flat packing [7].
3. Fasten the rotary joint with screws [9].
4. Clean sealing surfaces, apply mounting paste and place the sealing elements into roller [W].
5. Lift the rotary joint and insert it into the centering unit of the roller [W]. Versions with inner pipe: the inner pipe must be centered with reference to the rotary joint and the roller. If you encounter resistance, check for correct position. Run-out and axial tension cause malfunctions of the rotary joint.
6. Align the rotary joint (refer to section "Aligning the rotary joint in case of sealing with flat packing").
7. Assure the minimum distance [MA] - otherwise leakage will occur at the sealing element and the rotary joint and the inner pipe will be damaged:  
 $MA \geq 1 \text{ mm}$
8. Mount screws [9]. Maximum permissible tightening torque as per section "Specifications and Spare Parts".

## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

### 6. Mounting

#### Aligning the rotary joint in case of sealing with flat packing



1. Place dial gauge [M] from the idle machine frame [MG] onto the rotary joint.
2. Rotate roller [W] until the dial gauge is at the bottom dead center [UT]. Mark the pointer position.
3. Rotate roller [W] until you reach the upper dead center [OT].
4. Tighten the bottom screws [Su] until the dial gauge is in the center position.
5. Repeat this alignment process until you reach the concentricity tolerance specified in the table below.
6. Tighten the screws with the permissible torque as per section "Specifications and Spare Parts"!

#### Permissible concentricity tolerance

| DN       | n (min <sup>-1</sup> /rpm) |          |       |
|----------|----------------------------|----------|-------|
|          | ≤ 100                      | ≤ 400    | > 400 |
| 10 – 50  | ± 0.25 mm                  |          |       |
| 65 – 150 |                            | ± 0.1 mm |       |

## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

### 6. Mounting

#### 6.2 Connecting the rotary joint

**⚠ WARNING**



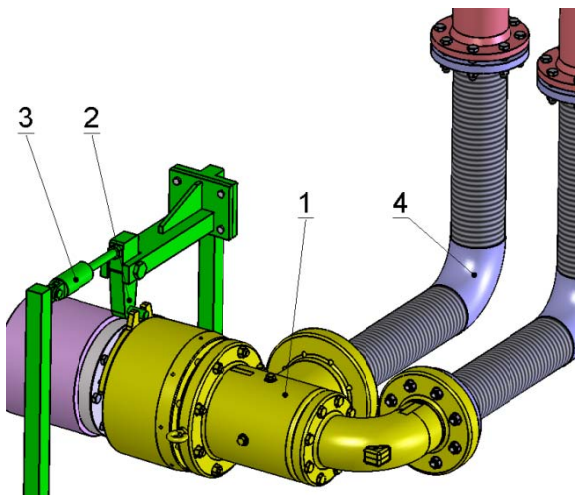
For safety reasons, always provide an anti-rotation system.

---

#### INFORMATION



Also refer to chapter 5. for important information on this section.



1. Mount anti-rotation device [2] of the rotary joint housing [1].  
The information on the admissible mounting position of the rotary joint provided in the section "Specifications and Spare Parts" must be adhered to.
2. Mount torque monitoring system [3] or, as an alternative, a vibration pick-up to the anti-rotation device.
3. Connect the housing [4].
4. See the following sections for information on the correct design of the connection line.

#### General information on connection lines

The following sections show examples of the design of the flexible connection elements:

- ↔ permissible movement (go for)
- ↔ impermissible movement (avoid)

**B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS**  
**6. Mounting**

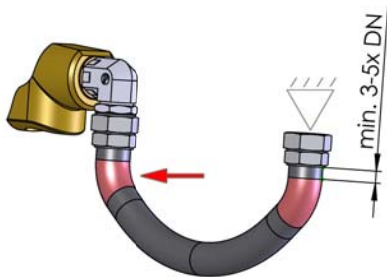


B-21



B-22

Do not compress or extend the lines.



B-23

To increase the service life, add a length of 3-5x DN per connection to the length calculated on the basis of the permissible bending radius.

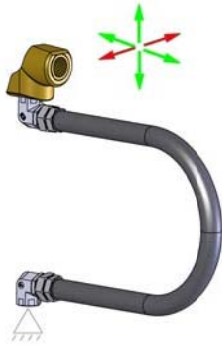


B-24

Avoid connection offset. Take length changes into account in the case of bending.

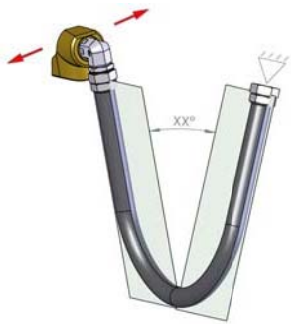
## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

### 6. Mounting



B-25

Take into account limited degrees of freedom and the minimum permissible bending radius.



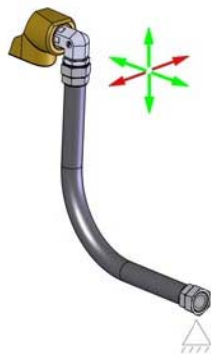
B-26



B-27

If possible, use fixed elbows, dual-line version, for bends.

All degrees of freedom are possible without tension if the length is sufficient.

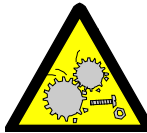


B-28



## 7. Operation

### NOTE



1. Dry-run causes damage to the rotary joint.  
The rotary joint must not run dry.  
Exception: test run for a maximum of 30 minutes and at very low speed.
2. Sudden temperature and pressure loads cause damage to the rotary joint.  
Maximum temperature change during startup  $\Delta T \leq 2$  K/min.
3. Exceeding the permissible application data as per section "Specifications and Spare Parts" causes damage to the rotary joint. Avoid operating the unit under conditions involving several maximum values attained at the same time.

### 7.1 Commissioning

- During initial commissioning, minor amounts of drops of leaking fluid may occur during the breaking in period of the dynamic seal. The duration of the breaking in period depends on the speed and the pressure; usually, it is terminated after a few days.
- To avoid premature damage to seals in the rotary joint, it is recommended to check the installed filters for the fluid at more frequent intervals when a new system is commissioned for the first time. During this period, expect more pollution such as chips, rust or scales in the piping system. This is particularly true if the system has not been flushed prior to the initial startup.

### 7.2 During operation

Check the following:

- Centric arrangement of the rotor with reference to the roller driver  
The radial deflection in the rear area of the housing must not exceed the values listed in the section "Permissible concentricity tolerance"
- Quality of the fluid in the system  
Document the checked data. Refer to the section "Specifications and Spare Parts" for the required values.
- Visible leakage at the relief connection  
The operating behavior of the rotating mechanical seal does not change suddenly. Slowly increasing leakage indicates seal failure. This way you can acquire values concerning the operating behavior of the rotary joint installed in the system.

**7.3 Troubleshooting**

| <b>Problem</b>                               | <b>Reason</b>  | <b>Remedy</b>  |
|--|--|--|
| Leakage at the housing via the relief holes. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Rotating mechanical seal damaged or worn</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Install a new rotating mechanical seal</li> <li>Check the quality of the fluid and the status of the bearings</li> </ul>  |
| Noise and out-of-center run                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Insufficient lubrication</li> <li>Bearing worn</li> <li>Bearing damage</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Repair; adhere to lubrication intervals!</li> <li>Replace rotary joint in case of damage</li> </ul>   |
| Friction torque exceeded                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Bearing damage</li> <li>Seal damage</li> <li>Moving parts touch</li> <li>Permissible application data exceeded</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Inspection of the rotary joint or the system.</li> </ul>  |
| Leakage at sealing points                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Flat packing or sealing element damaged</li> <li>Screw torque of connection insufficient</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Replace flat packing or sealing element during the next planned shutdown. In the case of considerable leakage, immediately shut down the rotary joint.</li> <li>Tighten the screws with the correct torque as per section "S Specifications and Spare parts". Do not overload screws as this will destroy them. Immediately replace overloaded screws!</li> </ul> |

## 8. Maintenance

### INFORMATION



Maier offers on site service by our experts and training of your service staff.

- Observe the safety instructions in chapter 3.
- Maintenance may only be performed by authorized staff as per chapter 3.4.
- Work on the rotary joint may only performed when the machine/system is at a standstill and after the rotary joint has cooled down.
- Always wear safety glasses when performing work on the rotary joint to protect against escaping fluid.
- Use only genuine spare parts.
- If you have removed protective equipment, refit such equipment after having finished your work and verify proper operation of such equipment.
- All screws must be tightened with the specified tightening torque (refer to section "Specifications and Spare Parts").

### 8.1 Maintenance plan

| Interval  | Activity  | Explanation  |
|---|---|--|
| Refer to section "Specifications and Spare Parts" | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Relubricate the rolling bearings if a lubricating nipple is installed</li> </ul> | Refer to the section "Specifications and Spare Parts" for the lubricant quantity |
| Every 12 months                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Check bearings</li> <li>• Check seals</li> </ul>                                 | Repair can be performed by Maier customer service.                               |

### 8.2 Repair

#### 8.2.1 Tools

- Suitable lifting gear must be used to mount the rotary joint to the roller.
- A torque wrench must be used for tightening screws with a specified tightening torque.

## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

### 8. Maintenance

#### 8.2.2 Repair work

##### 8.2.2.1 Dismounting the rotary joint from the roller

###### Prerequisites:

- Unpressurize the rotary joint.
- Drain the fluid contained in the roller.
- Remove the protective hood and the torque supports.

###### Procedure:

#### ⚠ WARNING



Risk of injury caused by escaping fluid under pressure.  
Make sure that shut-off fittings cannot be opened inadvertently or intentionally during repair work.

#### INFORMATION



Refer to the operating instructions for the complete system for any further information on properly performing the preparation work.

1. Dismount the housing connections.
2. Secure the rotary joint with a belt (nominal diameter 32 - 80) or via the eye bolt (nominal diameter 100 and greater) and a crane.
3. Loosen the connection between rotor and roller.
  - In the case of thread at rotor by unscrewing with wrench at wrench surfaces.
  - In the case of flange connection at rotor by removing the screws at the flange. Slowly pull the rotary joint out of the flange. If the rotary joint cannot be pulled out easily, loosen it from the centering unit by slightly moving it up and down with the crane.

## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

### 8. Maintenance

#### 8.2.2.2 Dismounting the rotary joint

##### Prerequisite

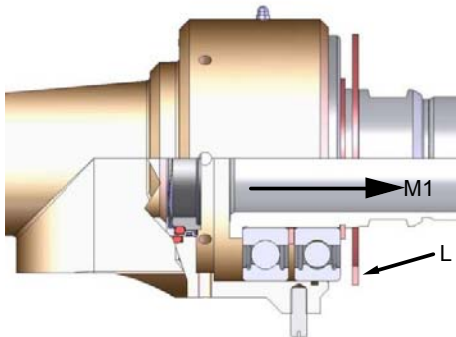
- The rotary joint must have been dismantled from the roller.

#### INFORMATION



The design of the rotary joints is shown in the section "Specifications and Spare Parts".

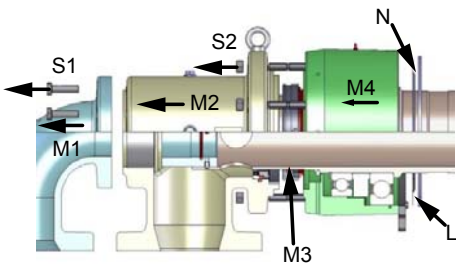
#### Rotary joint with one-piece housing



B-29

1. Remove circlip [L] in the housing of the rotary joint.
2. Remove the rotor [M1] with the bearing from the housing.

#### Rotary joint with housing consisting of several pieces



B-30

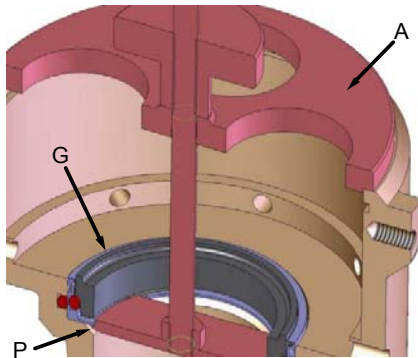
1. Remove the screw connections [S1 + S2].
2. Remove the housing parts [M1 + M2].
3. Dismount the counter ring [M3] from the rotor.
4. Remove the circlip [L] and the Nilos ring [N] from the bearing housing.
5. Dismount the bearing housing [M4].
6. Dismount all parts, in particular the installed seals and bearings.

**Dismounting the rotating mechanical seal**

**INFORMATION**



The rotating mechanical seal of rotary joints with nominal diameters 10 – 80 can be removed with an extractor (A) without damage.  
Refer to the section "Specifications and Spare Parts" for the ordering numbers of the extractors.



B-31

1. Pull off the rotating mechanical seal [G] at position [P].

**8.2.2.3 Evaluating the individual parts**

**Prerequisite**

- The rotary joint must have been dismantled.

**INFORMATION**



The wearing parts V listed in the spare parts list in the section "Specifications and Spare Parts" must be replaced.  
The spare parts E listed must be evaluated before they are re-used.  
If you re-use them, you must thoroughly clean them with a solvent that does not leave residue (such as propyl alcohol and cellulose cloth).

**Evaluating the roller bearings**

- Quantity and condition of the existing lubricant:  
If the lubricant no longer has its normal consistency, this indicates unfavorable operating conditions. It is recommended to always renew the lubricant.
- Color and surface quality of the outer ring and the inner ring as well as the rolling element:  
If the surfaces are discolored or if there are grooves, the bearing is worn and must be replaced.
- Checking the smoothness:  
If the bearing does not run smoothly or if the axial bearing backlash is too high, the bearing is worn and must be replaced.

## B Operating Instructions for Rotary Joints Series DX/DXS

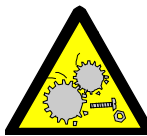
### 8. Maintenance

#### Evaluating the sealing surfaces

- The rotating mechanical seal must be replaced! The wearing height at the carbon sealing ring should be at least 2 mm. Axial movements of the spring-loaded carbon sealing ring must be possible.
- Pay particular attention to the quality of the sealing surfaces. When new, the sealing surfaces are lapped. Before re-using the sealing parts, you must lap them again!

#### 8.2.2.4 Mounting the rotary joint

#### NOTE



Never lubricate or grease the sealing surfaces of the rotating mechanical seal!

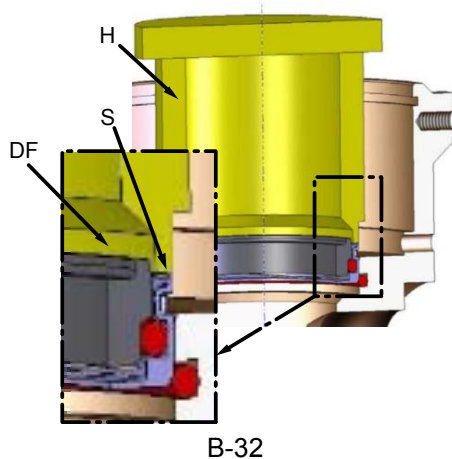
Apply a very thin layer of a suitable lubricant to the Eastover sealing rings (O rings) and shaft sealing rings. They must never come into contact with mineral oil-based lubricants (seal failure a result of expansion or decomposition! Use "Parker Super-O-Lube" as a mounting aid.

Never apply excessive force during mounting!

#### Prerequisite

- Only use new spare parts and wearing parts.

#### Mounting



1. The spare parts are mounted in the same way as they are dismantled, but in reverse order.
2. Special note on mounting the rotating mechanical seal:  
Never press on the sealing surface [DF] of the carbon ring for mounting. It is recommended to use a mounting bushing [H] to insert the rotating mechanical seal at the housing shoulder [S] of the rotating mechanical seal.
3. Prior to the next mounting steps, clean the sealing surfaces [DF] at the inserted rotating mechanical seal and at the rotor / counter ring with a solvent that does not leave residue. Do not grease or oil the sealing surfaces.
4. Refer to the section "Specifications and Spare Parts" for the recommended lubricant and volume for initial greasing of the roller bearings.

# S Specifications and spare parts

## Contents

|     |   |           |
|-----|---|-----------|
| 1   | Application data.....   | 2         |
| 2   | Tightening Torques for Fastening Screws in Nm at screw temperature 20°C .....                         | 2         |
| 3   | Initial lubrication and relubrication .....   | 3         |
| 4   | Extracting tools.....   | 3         |
| 5   | Limit values for the friction torque at the rotary joint .....  | 4         |
| 6   | Fluids specifications .....   | 5         |
| 7   | Outline drawings.....   | 6         |
| 7.1 | <b>DX1 + DXS 1, passage of one fluid in one direction, DN 10-80.....</b>                              | <b>6</b>  |
| 7.2 | <b>DX2 + DXS 2, passage of one fluid in two directions with stationary inner pipe, DN 10-80 .....</b> | <b>7</b>  |
| 7.3 | <b>DXR2 + DXSR 2, passage of one fluid in two directions with rotating inner pipe DN 15-80.....</b>   | <b>8</b>  |
| 7.4 | <b>DSB2, passage of one fluid in two directions with rotating inner pipe, DN 50-80 .....</b>          | <b>9</b>  |
| 7.5 | <b>DXS 1, passage of one fluid in one direction, DN 100-150.....</b>                                  | <b>10</b> |
| 7.6 | <b>DXS 2, passage of one fluid in two directions with stationary inner pipe, DN 100-150 .....</b>     | <b>11</b> |
| 7.7 | <b>DXSB 2, passage of one fluid in two directions, rotating inner pipe, DN 100-150.....</b>           | <b>12</b> |
| 8   | Spare parts.....  | 13        |
| 8.1 | <b>DX1 + DXS1, DX2 + DXS2, DXR2 + DXSR2, DN 10 – 80 .....</b>   | <b>13</b> |
| 8.2 | <b>DXSB2, DN 50 – 80 .....</b>  | <b>14</b> |
| 8.3 | <b>DXS 1, DN 100 – 150 .....</b>  | <b>15</b> |
| 8.4 | <b>DXSB 2, DN 100 – 150 .....</b>   | <b>15</b> |
| 8.5 | <b>DXSB 2, DN 100 – 150.....</b>  | <b>16</b> |



## S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

### 1. Application data

## 1 Application data

|  | DX   | DXS                | DXS                | DXS                | DXS-200                             |
|--|--|--------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------------|
| Version                                  | 1, 2, R2   | 1, 2               | R2                 | B2                 | 1, 2, B2                            |
| Nominal diameter DN [mm]                 | 10...80  | 10...80            | 10...80            | 50...80            | 100...150                           |
| Fluid                                    | Water as per fluids specification  |                    |                    |                    |                                     |
| Mounting position                        | Any; however, the position of the relief connection at the housing must allow for safe draining of leaking fluid |                    |                    |                    |                                     |
| Temperature max. °C                      | -10...80   | -10...150          | -10...150          | -10...150          | -10...150                           |
| Pressure PN, min...max. bar              | -0.2...8   | -0.2...8           | -0.2...8           | -0.2...8           | -0.2...8                            |
| Test pressure during standstill max. bar | 11.5   | 11.5               | 11.5               | 11.5               | 11.5                                |
| Speed max. min <sup>-1</sup>             | <u>50000</u><br>DN   | <u>55000</u><br>DN | <u>50000</u><br>DN | <u>55000</u><br>DN | DN100:300<br>DN125:300<br>DN150:100 |

## 2 Tightening Torques for Fastening Screws in Nm at screw temperature 20°C

| Size | Property class 5.6 | Property class 8.8 |
|------|--------------------|--------------------|
| M6   | 4                  | 10                 |
| M8   | 10                 | 24                 |
| M10  | 18                 | 48                 |
| M12  | 37                 | 82                 |
| M16  | 90                 | 206                |
| M20  | 175                | 400                |

### INFORMATION



The property class is indicated by the designation of the fastening element.

Please inquire for data on other materials.

## S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

### 3. Initial lubrication and relubrication

## 3 Initial lubrication and relubrication

|  |   |   |     |                 |    |    |                  |    |    |                  |     |     |     |     |  |
|--|---|---|-----|-----------------|----|----|------------------|----|----|------------------|-----|-----|-----|-----|--|
| <b>Lubricants</b>                          | The rotary joints are factory-lubricated with PETAMO GY 193 by Klüber Lubrication KG. (Phone: +49-(0)89-7876-271   <a href="http://www.klueber.com">www.klueber.com</a> )<br>Relubrication at nipple – used grease escapes via the bearing housing.<br><b>Attention:</b> Warranty is forfeited when using greases not approved by us. |   |     |                 |    |    |                  |    |    |                  |     |     |     |     |  |
| <b>Volume at ...</b>                       | DN  | mm  | 10  | 15              | 20 | 25 | 32               | 40 | 50 | 65               | 80  | 100 | 125 | 150 |  |
| <b>Initial lubrication (Q<sub>E</sub>)</b> | Bearing 1   | cm <sup>3</sup>   | 1,5 | 3               | 5  | 6  | 12               | 15 | 28 | 45               | 100 | 120 | 210 | 300 |  |
|  | Bearing 2   | cm <sup>3</sup>   | 1,5 | 3               | 5  | 6  | 12               | 15 | 28 | 45               | 100 | 60  | 105 | 150 |  |
| <b>Relubrication (Q<sub>N</sub>)</b>       | Rotary joint  | Strokes   | 2   | 4               | 5  | 6  | 8                | 10 | 15 | 20               | 40  | 50  | 70  | 100 |  |
|  |   | <p><b>1</b> Grease volume as recommended value for <b>one</b> bearing (spaces filled to 50%)</p> <p><b>2</b> Strokes of a grease gun as per DIN 1283 with 1.2 cm<sup>3</sup> per stroke and <b>rotary joint</b></p> <p>The relubrication intervals are recommended values. Reduce the intervals to one half in the case of exceptional operating or environmental conditions (such as high pressures or loads, heavy machine vibrations or polluted bearing grease). Experiences of the owner/operator can be considered in optimizing the lubrication intervals.</p> |     |                 |    |    |                  |    |    |                  |     |     |     |     |  |
| <b>Temperature</b>                         | up to 80 °C   |   |     | 80 °C to 120 °C |    |    | 120 °C to 140 °C |    |    | 140 °C to 150 °C |     |     |     |     |  |
| <b>Intervals</b>                           | Factory lifetime lubrication  |   |     | Every 6 months  |    |    | Every 12 weeks   |    |    | Every 2 weeks    |     |     |     |     |  |

## 4 Extracting tools

| DX / DXS | Product no. |
|----------|-------------|
| 10       | 1190325     |
| 15       | 1190326     |
| 20       | 1190327     |
| 25       | 1190328     |
| 32       | 1190329     |
| 40       | 1190330     |
| 50       | 1190331     |
| 65       | 1190332     |
| 80       | 1190333     |

## 5 Limit values for the friction torque at the rotary joint

Maier series DX / DXS rotary joints are equipped with contacting seals and rolling bearings. The table below lists the friction torque depending on the nominal width DN generated during rotation at maximum operating pressure and speed of rotation to allow for torque monitoring recommended for safety reasons.

The following applies to the individual columns:

|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Column Normal:</b>  | The friction torque to be expected during normal operation.  |
| <b>Column Warning:</b> | If these values are exceeded, the rotary joint and the installation should be checked within the next 3 days.                        |
| <b>Column Stop:</b>    | If these values are exceeded, <b>stop</b> the rotary joint <b>immediately</b> for safety reasons; check and repair it, if necessary! |

Friction torque for Maier rotary joints series DX / DXS  
at maximum pressure PN  
(Observe the information provided below)

| DN      | Normal<br>in Nm | WARNING<br>in Nm | STOP<br>in Nm |
|---------|-----------------|------------------|---------------|
| 10 - 25 | 3               | 6                | 9             |
| 32 - 40 | 7               | 14               | 21            |
| 50      | 11              | 22               | 33            |
| 65      | 15              | 30               | 45            |
| 80      | 20              | 40               | 60            |
| 100     | 32              | 64               | 96            |
| 125     | 50              | 100              | 150           |
| 150     | 80              | 160              | 240           |

Further torques may be generated during operation of the rotary joint in addition to the friction torques listed. These additional torques may be caused by tilting as a result of horizontal housing connection pieces, shut-off valves mounted directly to the housing connection piece or by righting forces generated by the metal hoses for the supply of the fluid. If the roller with the connected rotary joint is to move during running, the hoses may also cause additional loads as a result of righting forces of the hoses.

All these additional loads which cause an additional torque must be considered in defining the switching point for the pre-alarm and the main alarm.

## **6 Fluids specifications**

**Series DX / DXS rotary joints may be used for water having the quality described below. Other fluids including additives for the water (e.g. anticorrosion or antifreeze agents) must be checked for compatibility with the materials used in the manufacturer's plant.**

### **General**

The quality of the water used plays a decisive role in the service life and reliability of a Maier rotary joint. It is strongly recommended to observe the specifications listed below. Insufficient water quality will result in heavy wear of the seal and premature failure of the rotary joint.

### **Section 1**

#### **Water with temperatures from 10°C to 70°C**

- Raw water: drinking water quality
- General: clear, no sediments
- Filtration: particle size 20 µm, max. 50µm
- Water hardness: < 3.2 mmol/l
- Low salt concentration according to VdTÜV- Guideline TCh 1466 "Guideline for Circulation Water in Hot Water and Warm Water Heating Systems" ("Richtlinie für das Kreislaufwasser in Heißwasser – und Warmwasserheizungsanlagen), sheet 1.
- If required, add a suitable antifreeze agent and a silicate-free anticorrosion agent (ensure compatibility with the materials used in the unit, check back with manufacturer, if necessary).

### **Section 2**

#### **Water with a temperature of > 70°C**

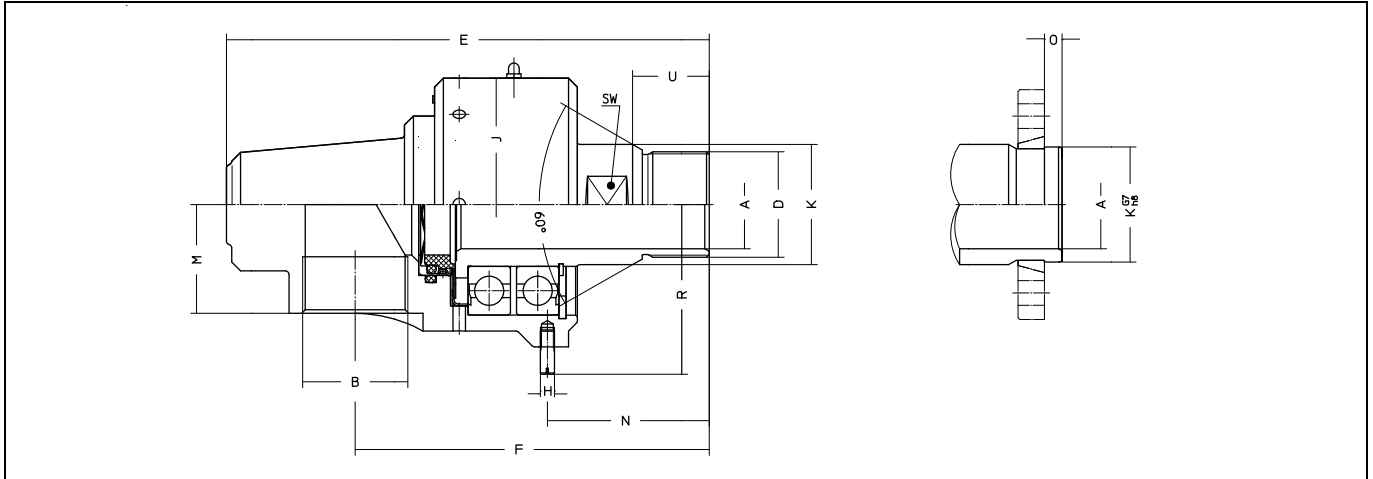
- Raw water: drinking water quality
- General: clear, no sediments
- Filtration: particle size 20 µm, max. 50µm
- Water hardness: < 3.2 mmol/l
- Low salt concentration according to VdTÜV- Guideline TCh 1466 "Guideline for Circulation Water in Hot Water and Warm Water Heating Systems" ("Richtlinie für das Kreislaufwasser in Heißwasser – und Warmwasserheizungsanlagen), sheet 1.
- If required, add a suitable antifreeze agent and a silicate-free anticorrosion agent (ensure compatibility with the materials used in the unit, check back with manufacturer, if necessary).

## S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

### 7. Outline drawings

## 7 Outline drawings

### 7.1 DX1 + DXS 1, passage of one fluid in one direction, DN 10-80



| DNmm         | 10       | 15       | 20       | 25       | 32       | 40       | 50       | 65       | 80       |
|--------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Type         | DX 110R  | DX 115R  | DX 120R  | DX 125R  | DX 132R  | DX 140R  | DX 150R  | DX 165R  | DX 180R  |
| Ordering no. | 1106000  | 1106050  | 1106100  | 1106150  | 1106200  | 1106250  | 1106300  | 1106350  | 1106400  |
| Type         | DX 110L  | DX 115L  | DX 120L  | DX 125L  | DX 132L  | DX 140L  | DX 150L  | DX 165L  | DX 180L  |
| Ordering no. | 1106001  | 1106051  | 1106101  | 1106151  | 1106201  | 1106251  | 1106301  | 1106351  | 1106401  |
| Type         | DX 110K  | DX 115K  | DX 120K  | DX 125K  | DX 132K  | DX 140K  | DX 150K  | DX 165K  | DX 180K  |
| Ordering no. | 1106002  | 1106052  | 1106102  | 1106152  | 1106202  | 1106252  | 1106302  | 1106352  | 1106402  |
| Type         | DXS 110R | DXS 115R | DXS 120R | DXS 125R | DXS 132R | DXS 140R | DXS 150R | DXS 165R | DXS 180R |
| Ordering no. | 1105000  | 1105075  | 1105150  | 1105225  | 1105300  | 1105375  | 1105450  | 1105525  | 1105600  |
| Type         | DXS 110L | DXS 115L | DXS 120L | DXS 125L | DXS 132L | DXS 140R | DXS 150L | DXS 165L | DXS 180L |
| Ordering no. | 1105001  | 1105076  | 1105151  | 1105226  | 1105301  | 1105376  | 1105451  | 1105526  | 1105601  |
| Type         | DXS 110K | DXS 115K | DXS 120K | DXS 125K | DXS 132K | DXS 140K | DXS 150K | DXS 165K | DXS 180K |
| Ordering no. | 1105002  | 1105077  | 1105152  | 1105227  | 1106302  | 1105377  | 1105452  | 1105527  | 1105602  |

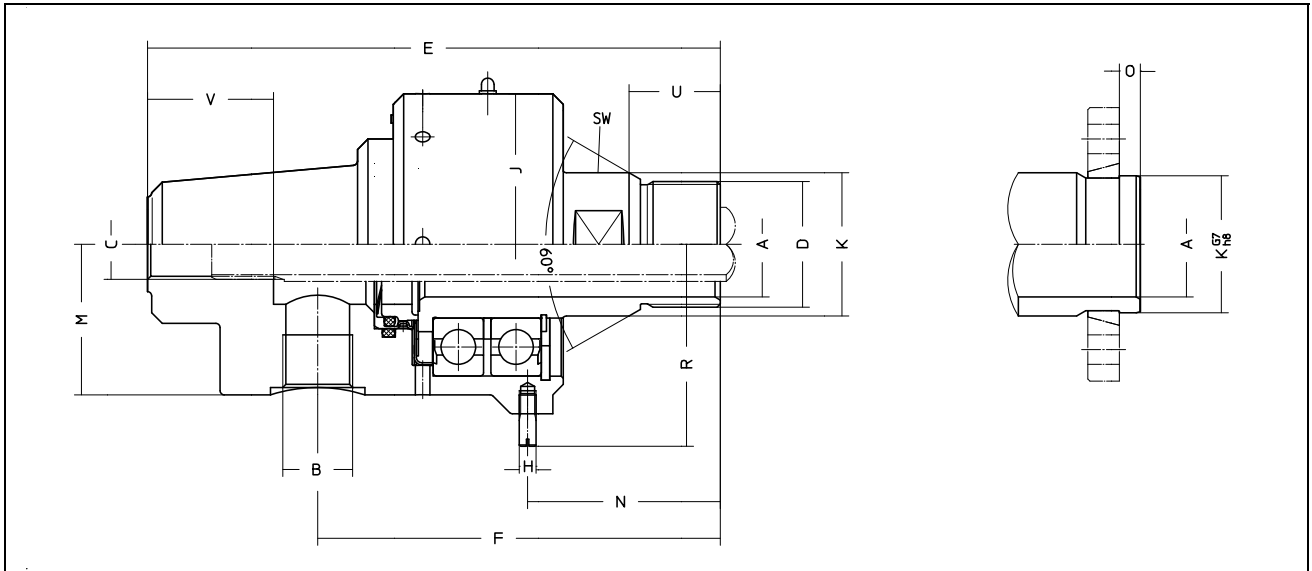
| ØA          | 10                | 13                | 20                | 25  | 32                 | 38                 | 50  | 66                 | 80                 |
|-------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----|--------------------|--------------------|-----|--------------------|--------------------|
| B           | G $\frac{3}{8}$   | G $\frac{1}{2}$   | G $\frac{3}{4}$   | G1  | G1 $\frac{1}{4}$   | G1 $\frac{1}{2}$   | G2  | G2 $\frac{1}{2}$   | G3                 |
| D           | G $\frac{3}{8}$ A | G $\frac{1}{2}$ A | G $\frac{3}{4}$ A | G1A | G1 $\frac{1}{4}$ A | G1 $\frac{1}{2}$ A | G2A | G2 $\frac{1}{2}$ A | G3 $\frac{1}{2}$ A |
| E           | 119               | 139               | 151               | 168 | 208                | 227                | 274 | 313                | 378                |
| F           | 94                | 110               | 118               | 129 | 156                | 167                | 201 | 225                | 278                |
| ØH          | 5                 | 5                 | 5                 | 6   | 6                  | 8                  | 8   | 10                 | 10                 |
| ØJ          | 54                | 65                | 75                | 85  | 105                | 115                | 143 | 170                | 222                |
| ØK          | 20                | 25                | 30                | 35  | 48                 | 52                 | 68  | 84                 | 108                |
| ØKG7/h8     | 18                | 24                | 30                | 35  | 45                 | 50                 | 65  | 85                 | 105                |
| M           | 24                | 29                | 33                | 37  | 45                 | 49                 | 61  | 70                 | 96                 |
| N           | 42                | 48                | 50                | 59  | 68                 | 75                 | 92  | 100                | 125                |
| O           | 6                 | 6                 | 8                 | 8   | 8                  | 10                 | 10  | 10                 | 12                 |
| R           | 43                | 48                | 53                | 63  | 73                 | 83                 | 97  | 114                | 140                |
| U           | 19                | 23                | 23                | 28  | 33                 | 36                 | 43  | 48                 | 54                 |
| SW          | 17                | 22                | 27                | 30  | 41                 | 46                 | 60  | 75                 | 95                 |
| Weight (kg) | 0.9               | 1.5               | 2                 | 2.6 | 4.9                | 6.4                | 11  | 17.8               | 35.5               |

## S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

### 7. Outline drawings

72

### DX2 + DXS 2, passage of one fluid in two directions with stationary inner pipe, DN 10-80



| DNmm         | 10      | 15      | 20      | 25      | 32      | 40      | 50      | 65      | 80      |
|--------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Type         | DX210R  | DX215R  | DX220R  | DX225R  | DX232R  | DX240R  | DX250R  | DX265R  | DX280R  |
| Ordering no. | 1106003 | 1106053 | 1106103 | 1106153 | 1106203 | 1106253 | 1106300 | 1106353 | 1106403 |
| Type         | DX210L  | DX215L  | DX220L  | DX225L  | DX232L  | DX240L  | DX250L  | DX265L  | DX280L  |
| Ordering no. | 1106004 | 1106054 | 1106104 | 1106154 | 1106204 | 1106254 | 1106304 | 1106354 | 1106404 |
| Type         | DX210K  | DX215K  | DX220K  | DX225K  | DX232K  | DX240K  | DX250K  | DX265K  | DX280K  |
| Ordering no. | 1106005 | 1106055 | 1106105 | 1106155 | 1106205 | 1106255 | 1106305 | 1106355 | 1106405 |
| Type         | DXS210R | DXS215R | DXS220R | DXS225R | DXS232R | DXS240R | DXS250R | DXS265R | DXS280R |
| Ordering no. | 1105004 | 1105079 | 1105154 | 1105229 | 1105304 | 1105379 | 1105454 | 1105529 | 1105604 |
| Type         | DXS210L | DXS215L | DXS220L | DXS225L | DXS232L | DXS240L | DXS250L | DXS265L | DXS280L |
| Ordering no. | 1105005 | 1105080 | 1105155 | 1105230 | 1105305 | 1105380 | 1105455 | 1105530 | 1105605 |
| Type         | DXS210K | DXS215K | DXS220K | DXS225K | DXS232K | DXS240K | DXS250K | DXS265K | DXS280K |
| Ordering no. | 1105006 | 1105081 | 1105156 | 1105231 | 1106306 | 1105381 | 1105456 | 1105531 | 1105606 |

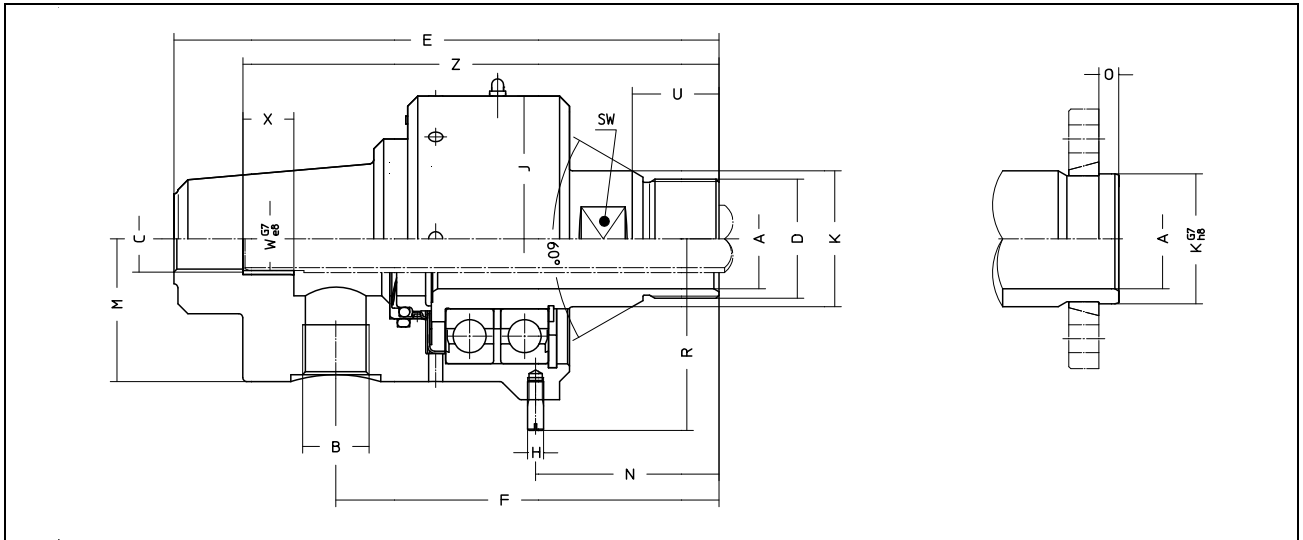
| ØA           | 10                      | 13                | 20                | 25              | 32                 | 38                 | 50   | 66                 | 80                 |
|--------------|-------------------------|-------------------|-------------------|-----------------|--------------------|--------------------|------|--------------------|--------------------|
| B            | G $\frac{1}{8}$         | G $\frac{1}{8}$   | G $\frac{1}{4}$   | G $\frac{3}{8}$ | G $\frac{1}{2}$    | G $\frac{3}{4}$    | G1   | G1 $\frac{1}{2}$   | G2                 |
| C            | G $\frac{1}{8}$  M8x0,5 | G $\frac{1}{8}$   | G $\frac{1}{4}$   | G $\frac{3}{8}$ | G $\frac{1}{2}$    | G $\frac{3}{4}$    | G1   | G1 $\frac{1}{2}$   | G2                 |
| D            | G $\frac{3}{8}$ A       | G $\frac{1}{2}$ A | G $\frac{3}{4}$ A | G1A             | G1 $\frac{1}{4}$ A | G1 $\frac{1}{2}$ A | G2A  | G2 $\frac{1}{2}$ A | G3 $\frac{1}{2}$ A |
| E            | 118                     | 138               | 150               | 167             | 207                | 226                | 273  | 312                | 377                |
| F            | 92                      | 106               | 114               | 124             | 149                | 162                | 192  | 512                | 268                |
| ØH           | 5                       | 5                 | 5                 | 6               | 6                  | 8                  | 8    | 10                 | 10                 |
| ØJ           | 54                      | 65                | 75                | 85              | 105                | 115                | 143  | 170                | 222                |
| ØK           | 20                      | 25                | 30                | 35              | 48                 | 52                 | 68   | 84                 | 108                |
| ØKG7/h8      | 18                      | 24                | 30                | 35              | 45                 | 50                 | 65   | 85                 | 105                |
| M            | 26                      | 31                | 36                | 40              | 50                 | 54                 | 68   | 80                 | 105                |
| N            | 42                      | 48                | 50                | 59              | 68                 | 75                 | 92   | 100                | 125                |
| O            | 6                       | 6                 | 8                 | 8               | 8                  | 10                 | 10   | 10                 | 12                 |
| R            | 43                      | 48                | 53                | 63              | 73                 | 83                 | 97   | 114                | 140                |
| U            | 19                      | 23                | 23                | 28              | 33                 | 36                 | 43   | 48                 | 54                 |
| V            | 20                      | 25                | 30                | 35              | 45                 | 50                 | 60   | 70                 | 80                 |
| SW           | 17                      | 22                | 27                | 30              | 41                 | 46                 | 60   | 75                 | 95                 |
| Weight<br>kg | 0.8                     | 1.4               | 1.9               | 2.5             | 4.8                | 6.2                | 10.8 | 17.5               | 35                 |



## S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

### 7. Outline drawings

#### 7.3 DXR2 + DXSR 2, passage of one fluid in two directions with rotating inner pipe DN 15-80



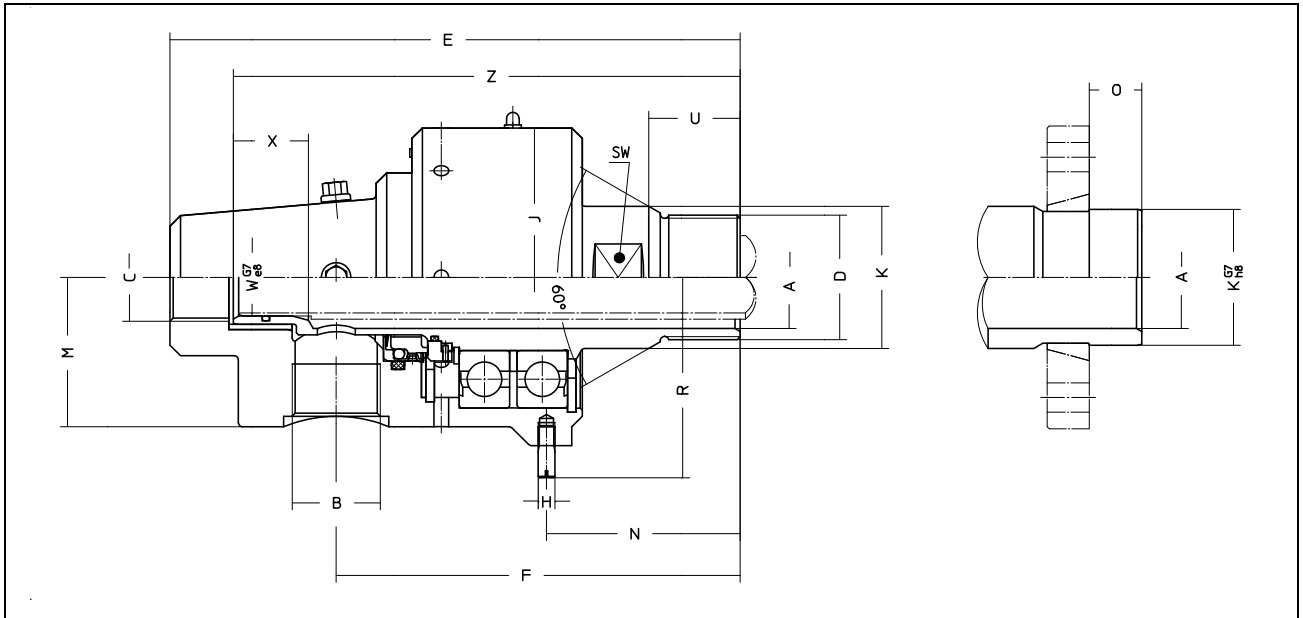
| DNmm         | 15         | 20         | 25         | 32         | 40         | 50         | 65         | 80         |
|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Type         | DXR 215 R  | DXR 220 R  | DXR 225 R  | DXR 232 R  | DXR 240 R  | DXR 250 R  | DXR 265 R  | DXR 280 R  |
| Ordering no. | 1106056    | 1106106    | 1106156    | 1106206    | 1106256    | 1106306    | 1106356    | 1106406    |
| Type         | DXR 215 L  | DXR 220 L  | DXR 225 L  | DXR 232 L  | DXR 240 L  | DXR 250 L  | DXR 265 L  | DXR 280 L  |
| Ordering no. | 1106057    | 1106107    | 1106157    | 1106207    | 1106257    | 1106307    | 1106357    | 1106407    |
| Type         | DXR 215 K  | DXR 220 K  | DXR 225 K  | DXR 232 K  | DXR 240 K  | DXR 250 K  | DXR 265 K  | DXR 280 K  |
| Ordering no. | 1106058    | 1106108    | 1106158    | 1106208    | 1106258    | 1106308    | 1106358    | 1106408    |
| Type         | DXSR 215 R | DXSR 220 R | DXSR 225 R | DXSR 232 R | DXSR 240 R | DXSR 250 R | DXSR 265 R | DXSR 280 R |
| Ordering no. | 1105083    | 1105158    | 1105233    | 1105308    | 1105375    | 1105483    | 1105533    | 1105608    |
| Type         | DXSR 215 L | DXSR 220 L | DXSR 225 L | DXSR 232 L | DXSR 240 L | DXSR 250 L | DXSR 265 L | DXSR 280 L |
| Ordering no. | 1105084    | 1105159    | 1105234    | 1105309    | 1105384    | 1105459    | 1105534    | 1105609    |
| Type         | DXSR 215 K | DXSR 220 K | DXSR 225 K | DXSR 232 K | DXSR 240 K | DXSR 250 K | DXSR 265 K | DXSR 280 K |
| Ordering no. | 1105085    | 1105160    | 1105235    | 1106310    | 1105385    | 1105460    | 1105535    | 1105610    |

| ØA          | 13                 | 20                 | 25              | 32                 | 38                 | 50   | 66                 | 80                 |
|-------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------|--------------------|------|--------------------|--------------------|
| B           | G $\frac{1}{8}$    | G $\frac{1}{4}$    | G $\frac{3}{8}$ | G $\frac{1}{2}$    | G $\frac{3}{4}$    | G1   | G $1\frac{1}{2}$   | G2                 |
| C           | G $\frac{1}{8}$    | G $\frac{1}{4}$    | G $\frac{3}{8}$ | G $\frac{1}{2}$    | G $\frac{3}{4}$    | G1   | G $1\frac{1}{2}$   | G2                 |
| D           | G $1\frac{1}{2}$ A | G $3\frac{3}{4}$ A | G1A             | G $1\frac{1}{4}$ A | G $1\frac{1}{2}$ A | G2A  | G $2\frac{1}{2}$ A | G $3\frac{1}{2}$ A |
| E           | 138                | 150                | 167             | 207                | 226                | 273  | 312                | 377                |
| F           | 106                | 114                | 124             | 149                | 162                | 192  | 215                | 268                |
| ØH          | 5                  | 5                  | 6               | 6                  | 8                  | 8    | 10                 | 10                 |
| ØJ          | 65                 | 75                 | 85              | 105                | 115                | 143  | 170                | 222                |
| ØK          | 25                 | 30                 | 35              | 48                 | 52                 | 68   | 84                 | 108                |
| ØKG7/h8     | 24                 | 30                 | 35              | 45                 | 50                 | 65   | 85                 | 105                |
| M           | 31                 | 36                 | 40              | 50                 | 54                 | 68   | 80                 | 105                |
| N           | 48                 | 50                 | 59              | 68                 | 75                 | 92   | 100                | 125                |
| O           | 6                  | 8                  | 8               | 8                  | 10                 | 10   | 10                 | 12                 |
| R           | 48                 | 53                 | 63              | 73                 | 83                 | 97   | 114                | 140                |
| U           | 23                 | 23                 | 28              | 33                 | 36                 | 43   | 48                 | 54                 |
| ØWG7/e8     | 10                 | 12                 | 16              | 20                 | 25                 | 31,8 | 45                 | 60                 |
| X           | 15                 | 15                 | 15              | 15                 | 25                 | 25   | 30                 | 40                 |
| Z           | 128                | 135                | 147             | 177                | 201                | 238  | 373                | 337                |
| SW          | 22                 | 27                 | 30              | 41                 | 46                 | 60   | 75                 | 95                 |
| Weight (kg) | 1.5                | 2.1                | 2.8             | 5.1                | 6.5                | 11.5 | 18.2               | 36.5               |

## S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

### 7. Outline drawings

#### 7.4 DSB2, passage of one fluid in two directions with rotating inner pipe, DN 50-80



| DN mm        | 50         | 65         | 80         |
|--------------|------------|------------|------------|
| Type         | DXSB 250 R | DXSB 265 R | DXSB 280 R |
| Ordering no. | 1105466    | 1105541    | 1105616    |
| Type         | DXSB 250 L | DXSB 265 L | DXSB 280 L |
| Ordering no. | 1105467    | 1105542    | 1105617    |
| Type         | DXSB 250 K | DXSB 265 K | DXSB 280 K |
| Ordering no. | 1105468    | 1105543    | 1105618    |

|             |      |       |       |
|-------------|------|-------|-------|
| ØA          | 49   | 63    | 78    |
| B           | G 1¼ | G 1½  | G 2   |
| C           | G 1¼ | G 1½A | G 2   |
| D           | G 2A | G 2½A | G 3½A |
| E           | 271  | 312   | 377   |
| F           | 192  | 215   | 268   |
| ØH          | 8    | 10    | 10    |
| ØJ          | 143  | 170   | 222   |
| ØK          | 68   | 84    | 108   |
| ØKG7/h8     | 65   | 85    | 105   |
| M           | 65   | 80    | 105   |
| N           | 92   | 100   | 125   |
| O           | 25   | 25    | 30    |
| R           | 97   | 114   | 140   |
| U           | 43   | 48    | 54    |
| ØWG7/e8     | 37   | 45    | 60    |
| X           | 35   | 47    | 40    |
| Z           | 241  | 274   | 334   |
| SW          | 60   | 75    | 95    |
| Weight (kg) | 12   | 19    | 40    |

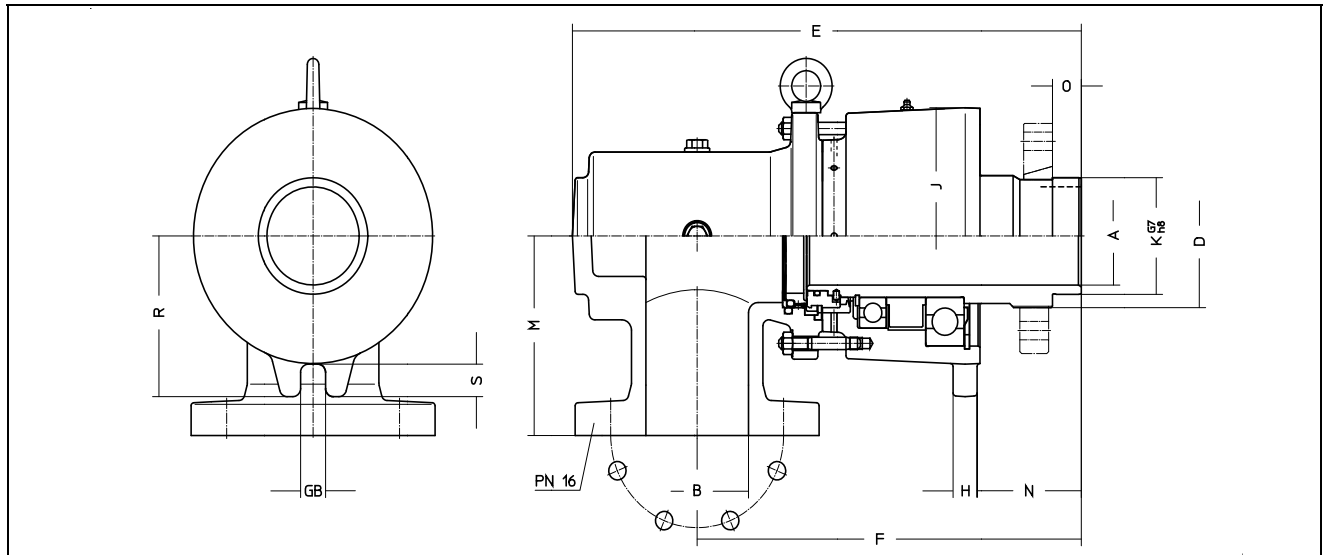




S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

7. Outline drawings

7.5 DXS 1, passage of one fluid in one direction, DN 100-150

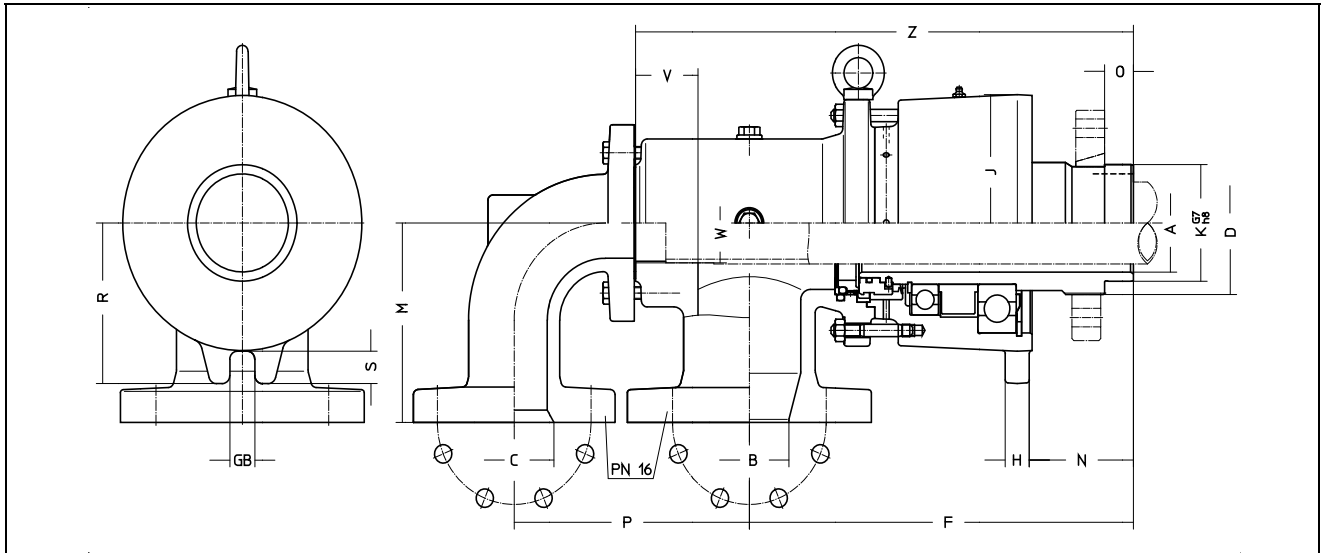


| DN mm        | 100            | 125            | 150            |
|--------------|----------------|----------------|----------------|
| Type         | DXS 1100 K-200 | DXS 1125 K-200 | DXS 1150 K-200 |
| Ordering no. | 1105677-200    | 1105752-200    | 1105827-200    |
| Type         | DXS 1100 F-200 | DXS 1125 F-200 | DXS 1150 F-200 |
| Ordering no. | 1105678-200    | 1105753-200    | 1105828-200    |

|              |         |         |         |
|--------------|---------|---------|---------|
| Ø A          | 96      | 118     | 150     |
| B (DIN 2633) | 100     | 125     | 150     |
| Ø D          | M 140x2 | M 168x3 | M 205x3 |
| E            | 530     | 603,5   | 694     |
| F            | 400     | 460     | 530     |
| H            | 25      | 30      | 15      |
| Ø J          | 251     | 302,5   | 364     |
| Ø KG7/h8     | 114     | 150     | 180     |
| M            | 195     | 230     | 260     |
| N            | 108,5   | 129     | 121,5   |
| O            | 30      | 35      | 40      |
| R            | 157     | 187     | 216,2   |
| S            | 31,5    | 35,5    | 35      |
| GB           | 26      | 30      | 30      |
| Weight (kg)  | 70      | 124     | 198     |

7.6

**DXS 2, passage of one fluid in two directions with stationary inner pipe, DN 100-150**



| DNmm         | 100            | 125            | 150            |
|--------------|----------------|----------------|----------------|
| Type         | DXS 2100 K-200 | DXS 2125 K-200 | DXS 2150 K-200 |
| Ordering no. | 1105681-200    | 1105756-200    | 1105831-200    |
| Type         | DXS 2100 F-200 | DXS 2125 F-200 | DXS 2150 F-200 |
| Ordering no. | 1105682-200    | 1105757-200    | 1105832-200    |

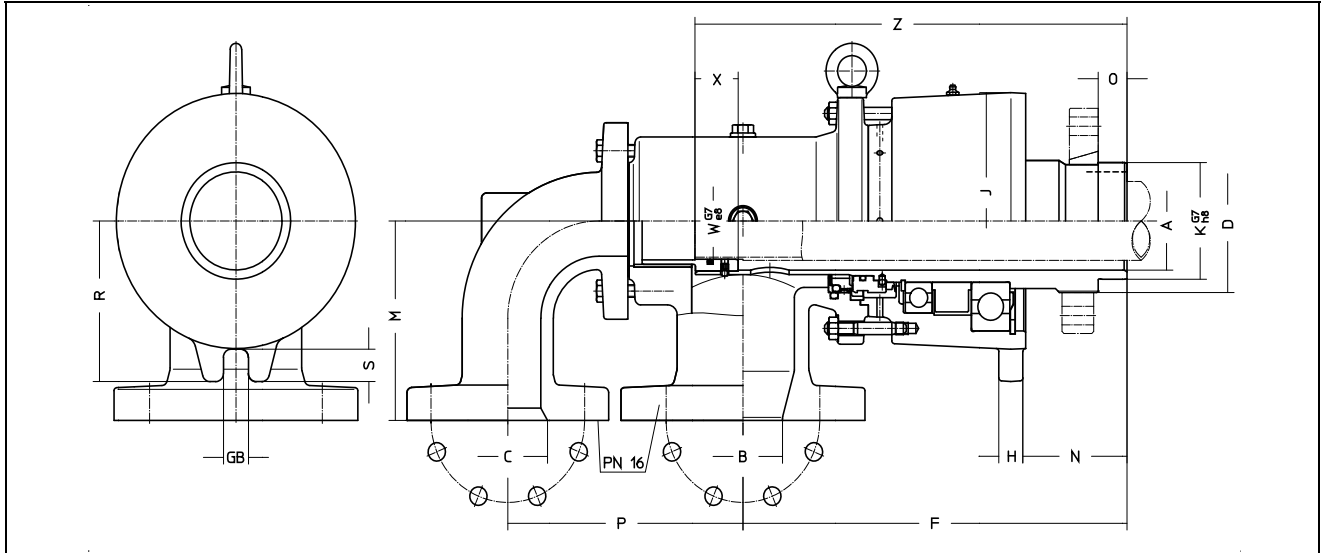
|              |         |         |         |
|--------------|---------|---------|---------|
| Ø A          | 96      | 118     | 150     |
| B (DIN 2633) | 80      | 100     | 125     |
| C (DIN 2633) | 80      | 100     | 125     |
| Ø D          | M 140x2 | M 168x3 | M 205x3 |
| F            | 400     | 460     | 530     |
| H            | 25      | 30      | 15      |
| Ø J          | 251     | 302,5   | 364     |
| Ø K G7/h8    | 114     | 150     | 180     |
| M            | 195     | 230     | 260     |
| N            | 108,5   | 129     | 121,5   |
| O            | 30      | 35      | 40      |
| P            | 245     | 285     | 325     |
| R            | 157     | 187     | 216,2   |
| S            | 31,5    | 35,5    | 35      |
| V            | 65      | 70      | 68      |
| Ø W          | G 2½    | G 3     | G 4     |
| Z            | 518     | 595     | 676     |
| GB           | 26      | 30      | 30      |
| Weight (kg)  | 85      | 135     | 230     |



S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

7. Outline drawings

7.7 DXSB 2, passage of one fluid in two directions, rotating inner pipe, DN 100-150



| DN mm        | 100             | 125             | 150             |
|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Type         | DXSB 2100 K-200 | DXSB 2125 K-200 | DXSB 2150 K-200 |
| Ordering no. | 1105693-200     | 1105766-200     | 1105841-200     |
| Type         | DXSB 2100 F-200 | DXSB 2125 F-200 | DXSB 2150 F-200 |
| Ordering no. | 1105694-200     | 1105767-200     | 1105842-200     |

|              |         |         |         |
|--------------|---------|---------|---------|
| Ø A          | 96      | 118     | 150     |
| B (DIN 2633) | 80      | 100     | 125     |
| C (DIN 2633) | 80      | 100     | 125     |
| Ø D          | M 140x2 | M 168x3 | M 205x3 |
| F            | 400     | 460     | 530     |
| H            | 25      | 30      | 15      |
| Ø J          | 251     | 302,5   | 364     |
| Ø KG7/h8     | 114     | 150     | 180     |
| M            | 195     | 230     | 260     |
| N            | 108,5   | 129     | 121,5   |
| O            | 30      | 35      | 40      |
| P            | 245     | 285     | 325     |
| R            | 157     | 187     | 216,2   |
| S            | 31,5    | 35,5    | 35      |
| Ø WG7/e8     | 75      | 88      | 110     |
| X            | 45      | 50      | 60      |
| Z            | 450     | 525     | 605     |
| GB           | 26      | 30      | 30      |
| Weight (kg)  | 92      | 143     | 245     |

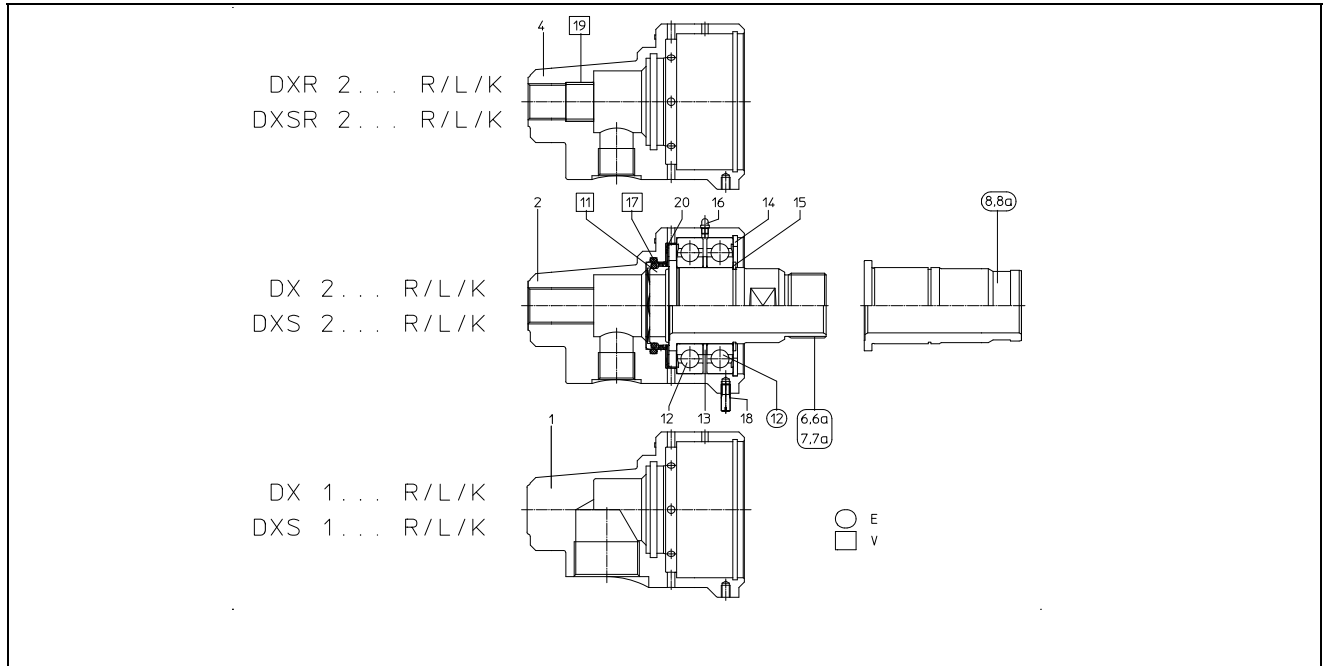


# S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

## 8. Spare parts

### 8 Spare parts

#### 8.1 DX1 + DXS1, DX2 + DXS2, DXR2 + DXSR2, DN 10 – 80



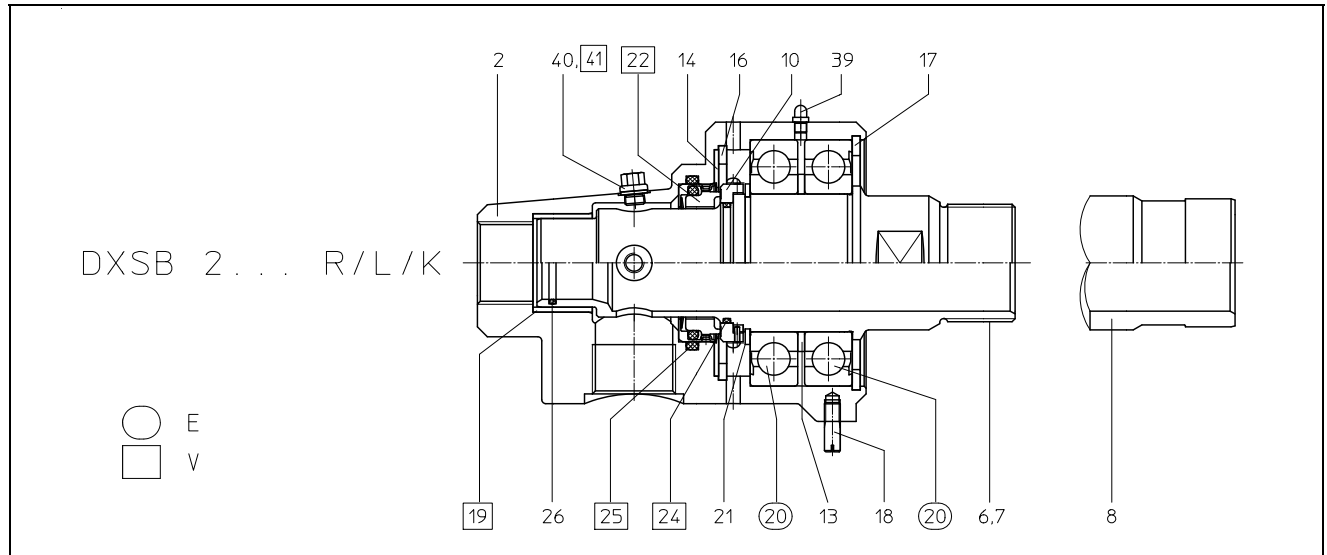
|      |                          | E Spare part  |             |             | V Wearing part |             |             |             |             |             |
|------|--------------------------|---------------|-------------|-------------|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| DNmm | E<br>V                   | 10            | 15          | 20          | 25             | 32          | 40          | 50          | 65          | 80          |
| 1    | Housing 1                | 1106010       | 1106060     | 1106110     | 1106160        | 1106210     | 1106260     | 1106310     | 1106360     | 1106410     |
| 2    | Housing 2                | 1106011       | 1106061     | 1106111     | 1106161        | 1106211     | 1106261     | 1106311     | 1106361     | 1106411     |
| 4    | Housing R2               | —             | 1106062     | 1106112     | 1106162        | 1106212     | 1106262     | 1106312     | 1106362     | 1106412     |
| 6    | Rotor R                  | E 1106015     | 1106065     | 1106115     | 1106165        | 1106215     | 1106265     | 1106315     | 1106365     | 1106415     |
| 6a   | Rotor SR                 | E 1106015-023 | 1106065-023 | 1106115-023 | 1106165-023    | 1106215-023 | 1106265-023 | 1106315-023 | 1106365-023 | 1106415-023 |
| 7    | Rotor L                  | E 1106016     | 1106066     | 1106116     | 1106166        | 1106216     | 1106266     | 1106316     | 1106366     | 1106416     |
| 7a   | Rotor SL                 | E 1106016-023 | 1106066-023 | 1106116-023 | 1106166-023    | 1106216-023 | 1106266-023 | 1106316-023 | 1106366-023 | 1106416-023 |
| 8    | Rotor K                  | E 1106017     | 1106067     | 1106117     | 1106167        | 1106217     | 1106267     | 1106317     | 1106367     | 1106417     |
| 8a   | Rotor SK                 | E 1106017-022 | 1106067-022 | 1106117-022 | 1106167-022    | 1106217-022 | 1106267-022 | 1106317-022 | 1106367-022 | 1106417-022 |
| 11   | Rotating mechanical seal | V 1501010-001 | 1501015-001 | 1501020-001 | 1501025-001    | 1501035-001 | 1501040-001 | 1501055-001 | 1501070-001 | 1501085-001 |
| 12   | Deep groove ball bearing | E 3510200     | 3510201     | 3510202     | 3510203        | 3510204     | 3510205     | 3510206     | 3510207     | 3510208     |
| 13   | Support disk             | 3510215       | 3510216     | 3510217     | 3510218        | 3510219     | 3510220     | 3510221     | 3510222     | 3510223     |
| 14   | Locking ring, circlip    | 3501220       | 3501232     | 3501222     | 3501223        | 3501221     | 3501206     | 3501207     | 3501237     | 3501238     |
| 15   | Locking ring, circlip    | 3501000       | 3501001     | 3501002     | 3501003        | 3501014     | 3501023     | 3501024     | 3501026     | 3501006     |
| 16   | Lubrication nipple       | 3500918       | 3500918     | 3500918     | 3500918        | 3500918     | 3500918     | 3500918     | 3500918     | 3500918     |
| 17   | O-ring                   | V 3511875     | 3511876     | 3511877     | 3511878        | 3511879     | 3511880     | 3511881     | 3511882     | 3511883     |
| 18   | Set screw                | 3500675       | 3500675     | 3500675     | 3500676        | 3500676     | 3500677     | 3500677     | 3500678     | 3500678     |
| 19   | Slide bearing            | V —           | 3510502     | 3510504     | 3510506        | 3510501     | 3510509     | 3510512     | 3510514     | 3510523     |
| 20   | Retainer ring            | —             | —           | —           | —              | —           | —           | 3509066     | 1106373-381 | 1106423-390 |

## S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

### 8. Spare parts

82

### DXSB2, DN 50 – 80

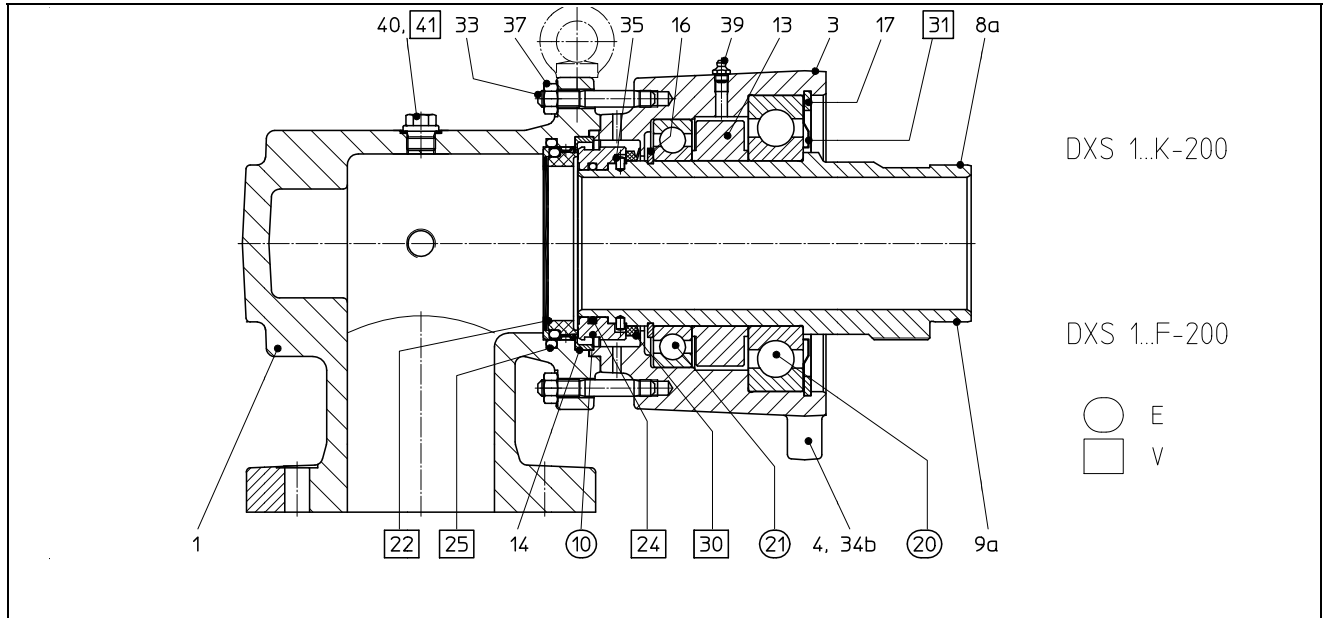


|    | E Spare part             | V Wearing part |             |             |             |
|----|--------------------------|----------------|-------------|-------------|-------------|
|    |                          | DNmm           | 50          | 65          | 80          |
| 2  | Housing                  |                | 1106312-273 | 1106362-248 | 1106412-273 |
| 6  | Rotor R                  |                | 1105486-236 | 1105561-275 | 1105636-275 |
| 7  | Rotor L                  |                | 1105487-236 | 1105562-275 | 1105637-275 |
| 8  | Rotor K                  |                | 1105488-276 | 1105563-247 | 1105638-276 |
| 10 | Counter ring             | E              | 1105502-278 | 1105577-246 | 1105652-278 |
| 13 | Support disk             |                | 3510221     | 3510222     | 3510223     |
| 14 | Holding disk             |                | 1106323-051 | 1106373-245 | 1106423-264 |
| 16 | Locking ring, circlip    |                | 3501235     | 3500873     | 3500693     |
| 17 | Locking ring, circlip    |                | 3501207     | 3501237     | 3501238     |
| 18 | Set screw                |                | 3500677     | 3500678     | 3500678     |
| 19 | Slide bearing            | V              | 3510514     | 3510523     | 3510525     |
| 20 | Deep groove ball bearing |                | 3510206     | 3510207     | 3510208     |
| 21 | Locking ring, circlip    |                | 3501024     | 3501026     | 3501006     |
| 22 | Rotating mechanical seal | V              | 1501055-001 | 1501070-001 | 1501085-001 |
| 24 | O ring for item 10       | V              | 3511752     | 3511720     | 3511894     |
| 25 | O ring for item 22       | V              | 3511881     | 3511882     | 3511883     |
| 26 | O ring for rotor         | V              | 3511947     | 3511930     | 3511946     |
| 39 | Lubrication nipple       |                | 3500918     | 3500918     | 3500918     |
| 40 | Screw plug               |                | 3500660     | 3500660     | 3500660     |
| 41 | Sealing ring             | V              | 3502130-011 | 3502130-001 | 3502130-001 |

# S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

## 8. Spare parts

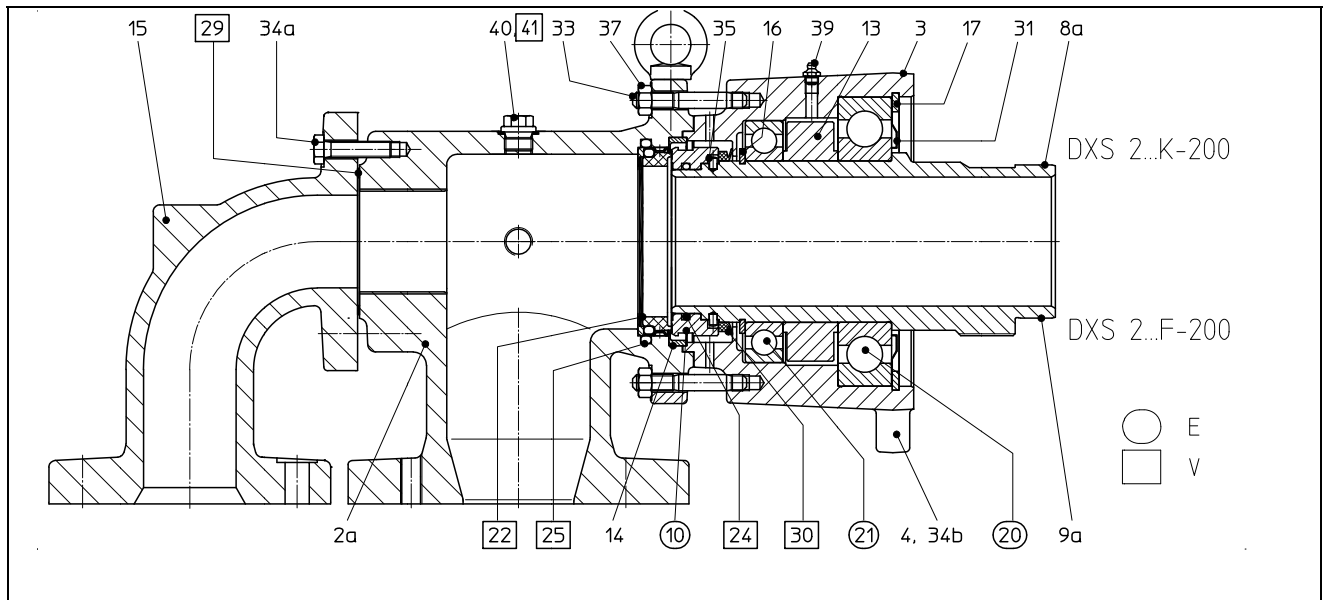
### 8.3 DXS 1, DN 100 – 150



E Spare part

V Wearing part

### 8.4 DXSB 2, DN 100 – 150



E Spare part

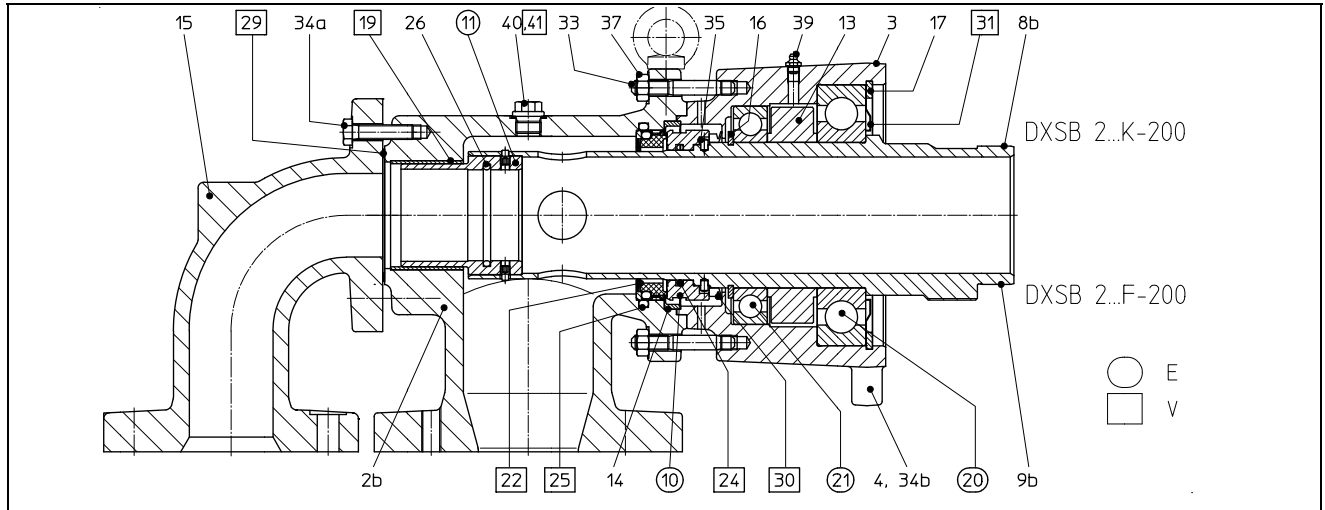
V Wearing part



## S Specifications and Spare Parts Series DX / DXS

### 8. Spare parts

#### 8.5 DXSB 2, DN 100 – 150



E Spare part

V Wearing part

|     | DNmm                       | E/V | 100         | 125         | 150         |
|-----|----------------------------|-----|-------------|-------------|-------------|
| 1   | Housing 1                  |     | 1105700-393 | 1105775-281 | 1105850-134 |
| 2a  | Housing 2                  |     | 1105701-522 | 1105776-419 | 1105851-238 |
| 2b  | Housing B2                 |     | 1105701-390 | 1105776-285 | 1105851-133 |
| 3   | Bearing housing            |     | 1105706-388 | 1105781-284 | 1105856-135 |
| 4   | Anti-rotation fork         |     |             |             | 1105893     |
| 8a  | Rotor K 1, 2               |     | 1105717-383 | 1105792-279 | 1105867-138 |
| 8b  | Rotor KB2                  |     | 1105713-382 | 1105788-278 | 1105863-139 |
| 9a  | Rotor F 1, 2               |     | 1105718-523 | 1105793-420 | 1105868-239 |
| 9b  | Rotor F B2                 |     | 1105714-524 | 1105789-421 | 1105864-240 |
| 10  | Counter ring               | V   | 1105727-385 | 1105802-274 | 1105877-130 |
| 11  | Rotor bushing complete     | V   | 1105721-387 | 1105796-277 | 1105871-142 |
| 13  | Spacer                     |     | 1105732-384 | 1105807-275 | 1105882-140 |
| 14  | Holding disk               |     | 1105733-386 | 1105808-276 | 1105883-141 |
| 15  | Elbow                      |     | 1105735-392 | 1105810-283 | 1110739     |
| 16  | Locking ring, circlip 1    |     | 3501007     | 3501029     | 3501028     |
| 17  | Locking ring, circlip 2    |     | 3501240     | 3501243     | 3501242     |
| 19  | Slide bearing              | V   | 3510536     | 3510493-001 | 3510495-001 |
| 20  | Deep groove ball bearing 1 | E   | 3510209     | 3510210     | 3510211     |
| 21  | Deep groove ball bearing 2 | E   | 3510015-011 | 3510083     | 3510018-011 |
| 22  | Rotating mechanical seal   | V   | 1501110-001 | 150113-001  | 1501170-001 |
| 24  | O ring for item 10         | V   | 3511770     | 3511740     | 3511743     |
| 25  | O ring for item 22         | V   | 3511693     | 3511899     | 3511893     |
| 26  | O ring for item 11         | V   | 3511825     | 3511826     | 3511692     |
| 29  | Flat packing               | V   | 3512092     | 3512271     | 3512255     |
| 30  | shaft seal                 | V   | 3511984     | 3511987     | 3511747     |
| 31  | Nilos ring                 | V   | 3509024     | 3509028     | 3509026     |
| 33  | Stud bolt                  |     | 3500263-007 | 3500271-007 | 3500271-007 |
| 34a | Hex screw                  |     | 3500159-007 | 3500166     | 3500204-007 |
| 34b | Hex screw                  |     |             |             | 3500084     |
| 35  | Cylinder bolt              |     | 3500943-001 | 3500943-001 | 3500944-001 |
| 37  | Hex nut                    |     | 3500285-007 | 3500287-007 | 3500387-007 |
| 39  | Lubrication nipple         |     | 3500913     | 3500913     | 3500913     |
| 40  | Screw plug                 |     | 3500655     | 3500655-007 | 3500655-007 |
| 41  | Sealing ring               | V   | 3502115-001 | 3502115-001 | 3502115-001 |

